



JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
2018. január 24. (szerda) napján 14:30 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 1. nyilvános rendes ülésén

Jelen vannak: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Dr. Várnai Dorota Izabela nemzetiségi önkormányzati képviselő
Távol maradt: Danka Zoltán elnök-helyettes

Meghívottak: dr. Kovács Gabriella nemzetiségi referens

Nagyné Trzcinska Renata

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá Dr. Várnai Dorota Izabela nemzetiségi önkormányzati képviselőt javasolja a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Dr. Várnai Dorota Izabela

Elfogadja a jelölést.

Nagyné Trzcinska Renata

Szavazásra teszi fel Dr. Várnai Dorota Izabela nemzetiségi önkormányzati képviselő jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Dr. Várnai Dorota Izabela személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 1/2018.(I.24.) szám alatt meghozta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 1/2018.(I.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Dr. Várnai Dorota Izabela személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Ezt követően Nagyné Trzcinska Renata elnök ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontokat, és szavazásra bocsátja a napirendi pont elfogadását az alábbiak szerint:

- 1. Együttműködési megállapodás felülvizsgálata**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 2. Vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettség**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

3. **Beszámoló Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete részére nyújtott támogatásról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
4. **2017. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
5. **2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás felhasználása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
6. **2017. évi települési önkormányzat által nyújtott működési támogatás felhasználása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
7. **2017. évi települési önkormányzat által nyújtott pályázati támogatás felhasználása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
8. **Lengyel Bál**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
9. **Képzőművészeti foglalkozások**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
10. **Telefon költségek meghatározása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
11. **A települési önkormányzat által nyújtott 2018. évi támogatás tudomásul vétele**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Az elnök a szavazást követően megállapítja, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen szavazatával, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot és meghozta 2/2018.(I.24.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2/2018.(I.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 1. nyilvános rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Együttműködési megállapodás felülvizsgálata**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
2. **Vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettség**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
3. **Beszámoló Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete részére nyújtott támogatásról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
4. **2017. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
5. **2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás felhasználása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
6. **2017. évi települési önkormányzat által nyújtott működési támogatás felhasználása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
7. **2017. évi települési önkormányzat által nyújtott pályázati támogatás felhasználása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
8. **Lengyel Bál**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
9. **Képzőművészeti foglalkozások**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
10. **Telefon költségek meghatározása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

11. A települési önkormányzat által nyújtott 2018. évi támogatás tudomásul vétele
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

1. Napirendi pont

Együttműködési megállapodás felülvizsgálata

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 3/2018.(I.24.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 3/2018. (I.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. elfogadja a határozat mellékletét képező, a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzattal megkötendő, felülvizsgált együttműködési megállapodást.
2. felkéri az elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2018. január 24.

2. Napirendi pont

Vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettség

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 4/2018.(I.24.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 4/2018. (I.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy tudomásul veszi az elnök tájékoztatását arról, hogy minden lengyel nemzetiségi képviselő, valamint a vele egy háztartásban élő házastársa, élettársa és gyermeke eleget tett vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettségének, mely nyilatkozatok őrzéséről - a Szervezeti és Működési Szabályzatában foglaltak szerint - Nagyné Trzcinska Renáta elnök és Dr. Várnai Dorota Izabela nemzetiségi önkormányzati képviselő gondoskodik.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2018. január 24.

3. Napirendi pont

Beszámoló Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete részére nyújtott támogatásról

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 5/2018.(I.24.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 5/2018. (I.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt,

- 1. elfogadja a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete részére nyújtott 20 ezer forintos támogatás felhasználásáról szóló beszámolót, és tudomásul veszi, hogy a támogatott az összeget a támogatási szerződés szerint, „Senior találkozó” költségeire fordította.**
- 2. tudomásul veszi, hogy a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete a támogatási szerződés szerint hiteles számla benyújtásával, és részletes írásos beszámolóval elszámolt.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2018. január 24.

4. Napirendi pont

2017. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 6/2018.(I.24.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 6/2018. (I.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a 2017. évi működési központi költségvetési támogatás fel nem használt összegét, 13.541-Ft-ot, azaz tizenháromezer-ötszáznegyvenegy forintot visszautal az Emberi Erőforrás Minisztériumának.**
- 2. forrása a 2017. évi működési központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványa.**
- 3. felkéri az elnököt, hogy a 2017. évi költségvetési maradvány elfogadásánál és felhasználásánál, valamint a 2018. évi költségvetés tervezésénél a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 1.-2. pont esetében: 2018. január 24.,

3. pont esetében: 2018. február 15.

5. Napirendi pont

2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás felhasználása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 7/2018.(I.24.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 7/2018. (I.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás fel nem használt összegét, 942-Ft-ot, azaz kilencszáznegyvenkettő forintot visszautal az Emberi Erőforrás Minisztériumának.**
- 2. forrása a 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványa.**
- 3. felkéri az elnököt, hogy a 2017. évi költségvetési maradvány elfogadásánál és felhasználásánál, valamint a 2018. évi költségvetés tervezésénél a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 1.-2. pont esetében: 2018. január 24.,

3. pont esetében: 2018. február 15.

6. Napirendi pont

2017. évi települési önkormányzat által nyújtott működési támogatás felhasználása
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 8/2018.(I.24.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 8/2018. (I.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a 2017. évi települési önkormányzat által nyújtott működési támogatás fel nem használt összegét, 2.562-Ft-ot, azaz kettőezer-ötszázhatvankettő forintot visszautal a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzatnak.**
- 2. forrása a 2017. évi települési működési támogatás szabad költségvetési maradványa.**
- 3. felkéri az elnököt, hogy a 2017. évi költségvetési maradvány elfogadásánál és felhasználásánál, valamint a 2018. évi költségvetés tervezésénél a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 1.-2. pont esetében: 2018. január 24.,

3. pont esetében: 2018. február 15.

7. Napirendi pont

2017. évi települési önkormányzat által nyújtott pályázati támogatás felhasználása
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 9/2018.(I.24.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 9/2018. (I.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a 2017. évi települési önkormányzati pályázati támogatás fel nem használt összegét, 2.332-Ft-ot, azaz kettőezer-háromszázharminckettő forintot visszautal a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzatnak.
2. forrása a 2017. évi települési önkormányzat pályázati támogatás szabad költségvetési maradványa.
3. felkéri az elnököt, hogy a 2017. évi költségvetési maradvány elfogadásánál és felhasználásánál, valamint a 2018. évi költségvetés tervezésénél a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 1.-2. pont esetében: 2018. január 24.,

3. pont esetében: 2018. február 15.

8. Napirendi pont

Lengyel Bál

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 10/2018.(I.24.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 10/2018. (I.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2018. január 27-én, az Országos Lengyel Önkormányzattal közös szervezésben lengyel bált szervez, amelynek helyszíne a budapesti Hotel Novotel (1123 Budapest, Alkotás utca 63-67.). A rendezvényre a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 27 e Ft összegű pénzbeli támogatást nyújt.
2. az 1. pontban foglaltakra a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványa terhére előzetes kötelezettséget vállal.
3. felkéri az elnököt, hogy a 2017. költségvetési maradvány elfogadásánál az 1-2. pontban foglaltakat vegye figyelembe.
4. felkéri az elnököt a támogatási szerződés megkötésére.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2018. március 31.

9. Napirendi pont

Képzőművészeti foglalkozások

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 11/2018.(I.24.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 11/2018. (I.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. kézműves foglalkozást szervez hat alkalommal 2018. január 24-től - 2018. június 30-ig a józsefvárosi gyerekeknek és fiataloknak. A foglalkozások helyszíne a nemzetiségi önkormányzat működési helyszíne: 1082 Budapest, Vajdahunyad u. 1. szám, vezetője Nagy Karolina szobrászművész és vizuális tanár, tekintettel lengyel származására, a lengyel hagyományokban való jártasságára, szakmai hozzáértésére.**
- 2. Az 1. pontban foglaltak kapcsán kötelezettséget vállal az alábbiak megfizetésére: Foglalkozásvezető Nagy Karolina szobrász, vizuális tanár díja hat alkalomra összesen bruttó 84.600,-Ft (14.100 Ft/alkalom) és annak 18.000,- Ft SZOCHO járuléka; üzemeltetési költségekre bruttó 72 e Ft és annak járulékaira 32 e Ft. (13e Ft SZJA, 19 e Ft EHO).**
- 3. az 1. pontban foglaltakra a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványa terhére előzetes kötelezettséget vállal.**
- 4. felkéri az elnököt, hogy a 2017. költségvetési maradvány elfogadásánál az 1-2. pontban foglaltakat vegye figyelembe.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2018. július 15.

10. Napirendi pont

Telefonköltségek meghatározása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 12/2018.(I.24.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 12/2018. (I.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. Nagyné Trzcinska Renata elnök részére az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 10 e Ft és járulékai, összesen 30 e Ft és járulékai összeghatárig biztosítja 2018. január 1-től – 2018. március 31-ig. A járulék összege 2018. január 1-től – 2018. március 31 -ig 6 e Ft (3 e Ft SZJA és 3 e Ft EHO). A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget az elnök köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.**
- 2. Dr. Várnai Dorota Izabella nemzetiségi önkormányzati képviselő részére, az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 10 e Ft és járulékai, összesen 30 e Ft és járulékai összeghatárig biztosítja 2018. január 1-től – 2018. március 31-ig. A járulék összege 2018. január 1-től – 2018. december 31-ig 6 e Ft (3 e Ft SZJA és 3 e Ft EHO). A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget a képviselő köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.**

3. a telefonköltések tekintetében a telefonszámlákban a mangáncélú beszélgetések részletezése hiányzik, ezért a magán és az önkormányzat érdekében felmerülő telefonköltések nem határozhatók meg. Emiatt a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a számla érték 20% -a után a jogszabályban előírt SZJA-t és EHO-t megfizeti.
4. a 1-2. pontban foglaltak miatt 2018. évi működési központi költségvetési támogatása terhére összesen 72 e Ft-ra előzetes kötelezettséget vállal.
5. felkéri az elnököt, hogy a 2018. évi költségvetés tervezésénél az 1-2. pontban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2018. március 31.

11. Napirendi pont

A települési önkormányzat által nyújtott 2018. évi támogatás tudomásul vétele

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 13/2018.(I.24.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 13/2018. (I.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. tudomásul veszi a települési önkormányzat által nyújtott 2018. évi működési támogatás (bruttó 319.000,- Ft, azaz háromszáztizenkilencezer forint) összegét,
2. felkéri az elnököt, hogy az 1. pontban foglaltakat a 2018. évi költségvetés tervezésénél vegye figyelembe,
3. felkéri az elnököt az 1. pont szerinti támogatási szerződés aláírására.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök


Határidő: 1. pont esetében: 2018. január 24.

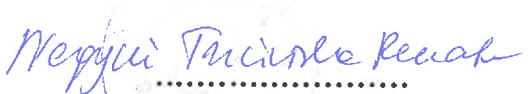
2. pont esetében: a 2018. évi költségvetés elfogadása

3. pont esetében: 2018. január 24.

Nagyné Trzcinska Renata

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 16:30-kor bezárja.


.....
jegyzőkönyv-hitelesítő


.....
elnök

Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina 



JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



Jelenléti ív

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
1. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:
2018. január 24. 14:30 óra

1. Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata

2. Dankó Zoltán

Dankó Zoltán

3. Dr. Várnai Dorota Izabela

Dr. Várnai Dorota Izabela

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Kovács Gabriella

dr. Kovács Gabriella

Németh Edina

Németh Edina

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Együtműködési megállapodás felülvizsgálata

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. január 24. napján
1. nyilvános rendes ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő- testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Nektv. 80. § (2) bekezdése értelmében a helyi önkormányzatnak és a nemzetiségi önkormányzatoknak minden év január 31. napjáig felül kell vizsgálniuk a köztük létrejött együtműködési megállapodást. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ezen törvényi kötelezettségének eleget téve felülvizsgálja az előterjesztéshez mellékletként csatolt együtműködési megállapodást. A melléklet az eddigi együtműködési megállapodás érdemét nem érintő, kisebb javításokat, módosításokat tartalmaz a felülvizsgálat eredményeként. Javaslom elfogadását.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. elfogadja a határozat mellékletét képező, a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzattal megkötendő, felülvizsgált együtműködési megállapodást.**
- 2. felkéri az elnököt az együtműködési megállapodás aláírására.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2018. január 24.

Budapest, 2018. január 16.

Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettség

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. január 24. napján
1. nyilvános rendes ülés 2.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő- testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Nektv. 103. § (1) bekezdése értelmében minden nemzetiségi önkormányzati képviselőnek, valamint a vele egy háztartásban élő házastársának, élettársának és gyermekének a Nektv. 2. melléklete szerinti vagyonnyilatkozatot kell tennie minden év január 31. napjáig. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatában foglaltak szerint a vagyonnyilatkozat nyilvántartásáért Nagyné Trzcinska Renata elnök és Dr. Várnai Dorota Izabela nemzetiségi önkormányzati képviselő felelős.

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat minden képviselője eleget tett törvényi kötelezettségének, melyről javaslom határozat meghozatalát.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy tudomásul veszi az elnök tájékoztatását arról, hogy minden lengyel nemzetiségi képviselő, valamint a vele egy háztartásban élő házastársa, élettársa és gyermeke eleget tett vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettségének, mely nyilatkozatok őrzéséről - a Szervezeti és Működési Szabályzatában foglaltak szerint - Nagyné Trzcinska Renata elnök és Dr. Várnai Dorota Izabela nemzetiségi önkormányzati képviselő gondoskodik.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2018. január 24.

Budapest, 2018. január 16.

Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata
elnök

**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

**Beszámoló Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete részére
nyújtott támogatásról**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. január 24. napján
1. nyilvános rendes ülése 3.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 119/2017. (X.09.) számú határozatában döntött a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete által szervezett karácsonyi „Senior találkozó” támogatásáról.

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet arról, hogy a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete 20 ezer forintos támogatást a támogatási szerződés szerint a lengyel származású seniorok karácsonyi ünnepe „Senior találkozó” költségeire fordította. A rendezvény 2017. december 19-én került megrendezésre a budapesti lengyel házban.

A Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete a támogatási szerződés szerint hiteles számla benyújtásával és részletes írásos beszámolóval elszámolt.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt,

- 1. elfogadja a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete részére nyújtott 20 ezer forintos támogatás felhasználásáról szóló beszámolót, és tudomásul veszi, hogy a támogatott az összeget a támogatási szerződés szerint, „Senior találkozó” költségeire fordította.**
- 2. tudomásul veszi, hogy a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete a támogatási szerződés szerint hiteles számla benyújtásával, és részletes írásos beszámolóval elszámolt.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2018. január 24.

Budapest, 2018. január 16.


Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI LENGYEL
ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

2017. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. január 24. napján
1. nyilvános rendes ülés 4.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2017. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználásáról a szöveges beszámoló és a felhasználás, elszámolás elkészült, az előterjesztés mellékleteként csatolásra került. A 782.000-Ft összegű támogatásból fel nem használt, így visszafizetendő összeg 13.541-Ft, azaz tizenháromezer-ötszáznegyvenegy forint. A jogszabály, valamint a 2017. évi támogatói okiratban foglaltak alapján a maradvány 2018. évben nem használható fel, ezért a támogatás nyújtónak vissza kell utalnunk. Forrása a 2017. évi működési központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványa.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a 2017. évi működési központi költségvetési támogatás fel nem használt összegét, 13.541-Ft-ot, azaz tizenháromezer-ötszáznegyvenegy forintot visszautal az Emberi Erőforrás Minisztériumának.**
- 2. forrása a 2017. évi működési központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványa.**
- 3. felkéri az elnököt, hogy a 2017. évi költségvetési maradvány elfogadásánál és felhasználásánál, valamint a 2018. évi költségvetés tervezésénél a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 1.-2. pont esetében: 2018. január 24.,

3. pont esetében: 2018.február 15.

Budapest, 2018. január 16.

Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL: *ok*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás felhasználása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. január 24. napján
1. nyilvános rendes ülés 5.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás felhasználásáról a szöveges beszámoló és a felhasználás, elszámolás elkészült, az előterjesztés mellékletét képezi. A 1 262 e Ft összegű támogatásból fel nem használt, így visszafizetendő összeg 942-Ft, azaz kilencszáznegyvenkettő forint. A jogszabály, valamint a 2016. évi támogatói okiratban foglaltak alapján a maradvány 2018. évben nem használható fel, ezért a támogatás nyújtónak vissza kell utalnunk. Forrása a 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványa.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás fel nem használt összegét, 942-Ft-ot, azaz kilencszáznegyvenkettő forintot visszautal az Emberi Erőforrás Minisztériumának.**
- 2. forrása a 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványa.**
- 3. felkéri az elnököt, hogy a 2017. évi költségvetési maradvány elfogadásánál és felhasználásánál, valamint a 2018. évi költségvetés tervezésénél a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 1.-2. pont esetében: 2018. január 24.,

3. pont esetében: 2018.február 15.

Budapest, 2018. január 16.

Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

2017. évi települési önkormányzat által nyújtott működési támogatás felhasználása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. január 24. napján

1. nyilvános rendes ülés 6.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2017. évi települési önkormányzat által nyújtott működési támogatás felhasználásáról a szöveges beszámoló és a felhasználás, elszámolás elkészült, az előterjesztés mellékletét képezi. A 319.000-Ft összegű támogatásból fel nem használt, így visszafizetendő összeg 2.562-Ft, azaz kettőezer-ötszázhatvankettő forint. A jogszabály, valamint a 2017. évi támogatási szerződésben foglaltak alapján a maradvány 2018. évben nem használható fel, ezért a támogatás nyújtónak vissza kell utalnunk. Forrása a 2017. évi települési működési támogatás szabad költségvetési maradványa.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a 2017. évi települési önkormányzat által nyújtott működési támogatás fel nem használt összegét, 2.562-Ft-ot, azaz kettőezer-ötszázhatvankettő forintot visszautal a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzatnak.**
- 2. forrása a 2017. évi települési működési támogatás szabad költségvetési maradványa.**
- 3. felkéri az elnököt, hogy a 2017. évi költségvetési maradvány elfogadásánál és felhasználásánál, valamint a 2018. évi költségvetés tervezésénél a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 1.-2. pont esetében: 2018. január 24.,

3. pont esetében: 2018. február 15.

Budapest, 2018. január 16.


Nagyné Trzcinska Renata elnök

**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

2017. évi települési önkormányzati pályázati támogatás felhasználása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. január 24. napján
1. nyilvános rendes ülés 7.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2017. évi települési önkormányzati pályázati támogatás felhasználásáról a szöveges beszámoló és a felhasználás, elszámolás elkészült, az előterjesztés mellékletét képezi. A 230.000-Ft összegű támogatásból fel nem használt, így visszafizetendő összeg 2.332,-Ft, azaz kettőezer-háromszázharminckettő forint. A jogszabály, valamint a 2017. évi támogatási szerződésben foglaltak alapján a maradvány 2018. évben nem használható fel, ezért a támogatás nyújtónak vissza kell utalnunk. Forrása a 2017. évi települési önkormányzat pályázati támogatás szabad költségvetési maradványa.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a 2017. évi települési önkormányzati pályázati támogatás fel nem használt összegét, 2.332,-Ft-ot, azaz kettőezer-háromszázharminckettő forintot visszautal a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzatnak.**
- 2. forrása a 2017. évi települési önkormányzat pályázati támogatás szabad költségvetési maradványa.**
- 3. felkéri az elnököt, hogy a 2017. évi költségvetési maradvány elfogadásánál és felhasználásánál, valamint a 2018. évi költségvetés tervezésénél a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 1.-2. pont esetében: 2018. január 24.,

3. pont esetében: 2018. február 15.

Budapest, 2018. január 16.


Nagyné Trzcinska Renáta elnök

**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Lengyel Bál

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. január 11. napján
1. nyilvános rendes ülése 8.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy 2018. január 27-én az Országos Lengyel Önkormányzat több lengyel nemzetiségi önkormányzattal közös szervezésben lengyel bált szervez, amelynek helyszíne a budapesti Hotel Novotel (1123 Budapest, Alkotás utca 63.-67.).

A lengyel bál hagyományosan az itt élő lengyelek találkozásának színtere, melyen a szórakozás mellett alkalom nyílik nemzetiségi voltunkból eredő tapasztalatok cseréjére, kulturális értékeink, hagyományaink őrzésére vonatkozóan kötetlen formában ötletek, közös tervek elindítására.

Javaslom, hogy csatlakozzunk a rendezvényhez, és arra a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 27 e Ft összegű pénzbeli támogatást nyújtson. Forrása: a 2017. évi feladatalapú támogatás szabad pénzmaradványa.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 2018. január 27-én az Országos Lengyel Önkormányzattal közös szervezésben lengyel bált szervez, amelynek helyszíne a budapesti Hotel Novotel (1123 Budapest, Alkotás utca 63-67.). A rendezvényre a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 27 e Ft összegű pénzbeli támogatást nyújt.**
- 2. az 1. pontban foglaltakra a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványa terhére előzetes kötelezettséget vállal.**
- 3. felkéri az elnököt, hogy a 2017. költségvetési maradvány elfogadásánál az 1-2. pontban foglaltakat vegye figyelembe.**
- 4. felkéri az elnököt a támogatási szerződés megkötésére.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2018. március 31.

Budapest, 2018. január 16.


Nagyné Trzcinska Renata elnök

**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ^u

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Képzőművészeti foglalkozás

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. január 24. napján
1. nyilvános rendes ülése 9.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk – feladatából eredően is – nagy hangsúlyt fektet az itt élő lengyel gyermekek anyanyelvi kultúrájának megőrzésére, a lengyel történelem és művészet megismertetésére, és terjesztésére. Ezért lengyel anyanyelvű vizuális tanár vezetésével évek óta foglalkozásokat tartunk önkormányzatunk működési helyén, ahol a gyermekek kézműves foglalkozás keretében ismerkednek a lengyel történelmi, művészeti és népi hagyományokkal, miközben módjuk nyílik a lengyel nyelv gyakorlására is.

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy az idei évben is tartsuk meg a fenti kézműves foglalkozásokat. Javaslom, hogy ezekre hat alkalommal 2018. január 24-től - 2018. június 30-ig kerüljön sor, melyen természetesen nem csak lengyel származású józsefvárosi gyerekek és fiatalok vehetnek részt. A foglalkozások helyszíne a nemzetiségi önkormányzat működési helyszíne: 1082 Budapest, Vajdahunyad u. 1. szám, legyen továbbra is, ahogy a foglalkozások vezetőjének az eddigi foglalkozásokat vezető Nagy Karolina szobrászművész és vizuális tanárt javaslok, tekintettel lengyel származására, a lengyel hagyományokban való jártasságára, szakmai hozzáértésére.

A foglalkozásvezető Nagy Karolina szobrász, vizuális tanár díjazására - a hat alkalomra összesen - bruttó 84.600,-Ft (14.100 Ft/alkalom) összeget javaslok kifizetni annak 18.000 Ft SZOCHO járulékaival együtt.

A foglalkozásokhoz kapcsolódó üzemeltetési költségekre bruttó 72 e Ft összegre, és annak járulékaire 32 e Ft (13.e Ft SZJA, 19 e EHO) teszek javaslatot..

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. kézműves foglalkozást szervez hat alkalommal 2018. január 24-től - 2018. június 30-ig a józsefvárosi gyerekeknek és fiataloknak. A foglalkozások helyszíne a nemzetiségi önkormányzat működési helyszíne: 1082 Budapest, Vajdahunyad u. 1. szám, vezetője Nagy Karolina szobrászművész és vizuális tanár, tekintettel lengyel származására, a lengyel hagyományokban való jártasságára, szakmai hozzáértésére.**
- 2. Az 1. pontban foglaltak kapcsán kötelezettséget vállal az alábbiak megfizetésére: foglalkozásvezető Nagy Karolina szobrász, vizuális tanár díja hat alkalomra összesen bruttó 84.600,-Ft (14.100 Ft/alkalom) és annak 18.000 Ft SZOCHO járuléka; üzemeltetési költségekre bruttó 72 e Ft és annak járulékaire 32 e Ft. (13 e Ft SZJA, 19 e Ft EHO) .**

3. az 1. pontban foglaltakra a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványa terhére előzetes kötelezettséget vállal.
4. felkéri az elnököt, hogy a 2017. költségvetési maradvány elfogadásánál az 1-2. pontban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2018. július 15.

Budapest, 2018. január 16.

Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL: *okmány*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Telefonköltségek meghatározása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. január 24. napján
1. nyilvános rendes ülése 10.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ügyeinek intézésének céljából az önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használata továbbra is szükséges, ezért az előző határozatban hozott keretösszegek megtartásával kérem, hogy a költségeket 2018. január 1. napjától 2018. március 31. napjáig határozzuk meg a Képviselő-testület részére.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. Nagyné Trzcinska Renata elnök részére az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 10 e Ft és járulékai, összesen 30 e Ft és járulékai összeghatárig biztosítja 2018. január 1-től – 2018. március 31-ig. A járulék összege 2018. január 1-től – 2018. március 31 -ig 6 e Ft (3 e Ft SZJA és 3 e Ft EHO). A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget az elnök köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.**
- 2. Dr. Várnai Dorota Izabella nemzetiségi önkormányzati képviselő részére, az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 10 e Ft és járulékai, összesen 30 e Ft és járulékai összeghatárig biztosítja 2018. január 1-től – 2018. március 31-ig. A járulék összege 2018. január 1-től – 2018. március 31-ig 6 e Ft (3 e Ft SZJA és 3 e Ft EHO). A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget a képviselő köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.**
- 3. a telefonköltségek tekintetében a telefonszámlákban a mangancélú beszélgetések részletezése hiányzik, ezért a magán és az önkormányzat érdekében felmerülő telefonköltségek nem határozhatók meg. Emiatt a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a számla érték 20% -a után a jogszabályban előírt SZJA-t és EHO-t megfizeti.**
- 4. a 1-2. pontban foglaltak miatt 2018. évi működési központi költségvetési támogatása terhére összesen 72 e Ft-ra előzetes kötelezettséget vállal.**
- 5. felkéri az elnököt, hogy a 2018. évi költségvetés tervezésénél az 1-2. pontban foglaltakat vegye figyelembe.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök
Határidő: 2018. március 31.

Budapest, 2018. január 16.

Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: *okmány***

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

A települési önkormányzat által nyújtott 2018. évi támogatás tudomásul vétele

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. január 24. napján
1. nyilvános rendes ülése 11.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete a 235/2017.(XII.19.) számú határozatában úgy döntött, hogy a józsefvárosi nemzetiségi önkormányzatoknak 2018. évben a 2017. évvel azonos összegű működési és feladat ellátásához kapcsolódó, célhoz nem kötött támogatást biztosít. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat részére nyújtott támogatás összege bruttó 319.000,- Ft, azaz háromszáz-tizenkilencezer forint. A határozati javaslat elfogadásának célja a megnevezett támogatás Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat általi tudomásul vétele, illetve az elnök felkérése a szerződés aláírására.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. tudomásul veszi a települési önkormányzat által nyújtott 2018. évi működési támogatás (bruttó 319.000,- Ft, azaz háromszáz-tizenkilencezer forint) összegét,
2. felkéri az elnököt, hogy az 1. pontban foglaltakat a 2018. évi költségvetés tervezésénél vegye figyelembe,
3. felkéri az elnököt az 1. pont szerinti támogatási szerződés aláírására.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 1. pont esetében: 2018. január 24.

2. pont esetében: a 2018. évi költségvetés elfogadása

3. pont esetében: 2018. január 24.

Budapest, 2018. január 16.

Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL:



MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete
2018. január 24. (szerda) 14:30 órai kezdettel tartandó

1. nyilvános rendes testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

1. **Együttműködési megállapodás felülvizsgálata**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
2. **Vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettség**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
3. **Beszámoló Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete részére nyújtott támogatásról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
4. **2017. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
5. **2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás felhasználása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
6. **2017. évi települési önkormányzat által nyújtott működési támogatás felhasználása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
7. **2017. évi települési önkormányzat által nyújtott pályázati támogatás felhasználása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
8. **Lengyel Bál**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
9. **Képzőművészeti foglalkozások**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
10. **Telefon költségek meghatározása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
11. **Napirendi pont**
A települési önkormányzat által nyújtott 2018. évi támogatás tudomásul vétele
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2017. január 16.

Üdvözlettel:

Nagyné Trzcinska Renata
elnök s.k

1. közzététel
152. melléklet

Együttműködési megállapodás

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat** (a továbbiakban: helyi önkormányzat)

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.
adószám: 15735715-2-42
törzsszám: 735715
statisztikai szám: 15735715-8411-321-01
bankszámlaszám: 10403387-00028570-00000000
képviseli: dr. Kocsis Máté polgármester

másrészről a **Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat** (a továbbiakban: nemzetiségi önkormányzat)

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.
működési hely: 1082 Budapest, Vajdahunyad u. 1/b
adószám: 16926192-1-42
törzsszám: 679198
statisztikai szám: 16926192-8411-371-01
bankszámlaszám: 10403387-00028600-00000004
képviseli: Nagyné Trzcinska Renata elnök

között (a továbbiakban együttesen: Felek) a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Nektv.) 80. § (2) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján, figyelemmel az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.), a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Bkr.), a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Mötv.) vonatkozó rendelkezéseire, az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel.

I. Preambulum

1. A helyi önkormányzat jelen együttműködési megállapodás (a továbbiakban: megállapodás) keretében a nemzetiségi önkormányzat részére biztosítja a nemzetiségi önkormányzati működés személyi és tárgyi feltételeit, továbbá gondoskodik a működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátásáról, ezzel segíti a nemzetiségi jogszabályokból adódó kötelezettségek teljesítését és a közösen megfogalmazott nemzetiségi közügyek és célok megvalósítását. Jelen megállapodásban a Felek ezen feladatok részletes szabályait határozzák meg.
2. A tárgyi évre vonatkozóan a helyi önkormányzat költségvetési helyzetének figyelembe vétele mellett – önként vállalt feladatként – a helyi nemzetiségi önkormányzattal történő előzetes egyeztetést követően az adott évi költségvetési rendeletében működési hozzájárulásként pénzügyi támogatást biztosíthat, amelyről támogatottat elszámolási, míg támogatót ellenőrzési kötelezettség terheli. A helyi önkormányzat által a nemzetiségi önkormányzat részére működési hozzájárulásként nyújtható támogatási összegről támogatási szerződést kell kötni. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat a költséghatékonyság és költségtakarékosság elve szerint köteles eljárni.
3. A helyi önkormányzat által nyújtott működési hozzájárulás tekintetében Felek rögzítik, hogy a nemzetiségi önkormányzat nemzetiségi közügyeinek ellátása céljából támogatást adhat külső szervezeteknek, intézményeknek azzal, hogy
 - a. ebben az esetben is a józsefvárosi lengyel nemzetiségi polgároknak részesülniük kell a támogatott külső szerv által végzett tevékenység eredményeiből,

- b. elszámolási és beszámolási kötelezettség mind a támogatott külső szervezeteket, intézményeket, mind a nemzetiségi önkormányzatot terheli. A nemzetiségi önkormányzat elnöke köteles a külső szerv részéről a nemzetiségi önkormányzathoz benyújtott kérelemnek elfogadása után – a továbbadott támogatás felhasználásáról szóló – elszámolási dokumentációt, valamint a támogatási cél megvalósulásáról szóló saját nyilatkozatát a benyújtást követő leghamarabb, de legkésőbb 30 napon belül a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal (továbbiakban: Hivatal) pénzügyi feladatait ellátó szervezeti egysége (továbbiakban: pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egység) részére átadni.
4. A helyi önkormányzat által nyújtott működési hozzájárulás tekintetében Felek rögzítik, hogy a nemzetiségi önkormányzat elnöke köteles tárgyévét követő január 31. napjáig írásban beszámolni a működési támogatás felhasználásáról. A Hivatal a pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egységen keresztül köteles a működési támogatás felhasználását ellenőrizni, amelyhez jogosult minden adatot, bizonylatot bekérni, valamint jogosult az elszámolás kiegészítését kérni.
 5. A helyi önkormányzat a nemzetiségi önkormányzat kötelező és önként vállalt közfeladatainak ellátását szolgáló rendezvények megtartását – költségvetési helyzetének figyelembe vétele mellett – a mindenkori költségvetésében elkülönített forrásból pályáztatás útján vagy egyedi kérelem alapján, támogatási szerződés kötése mellett támogathatja, amelyről a támogatottat elszámolási kötelezettség terheli.
 6. A nemzetiségi önkormányzat bevételeivel és kiadásával kapcsolatban a tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatai ellátásáról – az elnök közreműködésével – a vonatkozó jogszabályokban, valamint a helyi szabályozásokban, és utasításokban foglaltak szerint a Hivatal gondoskodik.
 7. A nemzetiségi önkormányzat a gazdálkodásának rendjét – a számviteli jogszabályok és az Ávr., valamint a Bkr. vonatkozó rendelkezései szerinti - szabályzatokban rendezi, amelyeket a jegyző és a nemzetiségi önkormányzat elnöke hagy jóvá.
 8. A támogatások felhasználásával kapcsolatban a Hivatal bármikor jogosult ellenőrzést végezni.

II. A nemzetiségi önkormányzat működésének személyi és tárgyi feltételei, működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátása

1. Felek rögzítik, hogy a helyi önkormányzat biztosítja a nemzetiségi önkormányzat nemzetiségi közügyeinek ellátásához szükséges tárgyi, technikai eszközökkel felszerelt helyiség ingyenes használatát. A nemzetiségi önkormányzatnak az irodai munka során felmerült működési költségeit a helyi önkormányzat – a Hivatal költségvetésének terhére – viseli.
2. Felek megállapodnak, hogy a nemzetiségi önkormányzatnak az ingyenes helyiséghasználattal, a helyiség infrastruktúrájával kapcsolatban felmerülő rezsiköltségeit, valamint karbantartási és fenntartási költségeit a helyi önkormányzat – a Hivatal költségvetésének terhére – viseli, amelyek az alábbiak:
 - a. a villamos energia, meleg víz, fűtés díja, valamint a víz-és csatornadíj, a közös költség, továbbá a szemétszállítási és kéményseprő díj;
 - b. a nemzetiségi önkormányzat működéséhez szükséges eszközök karbantartási díja, az internet hozzáférési lehetőség költségeinek biztosítása, valamint a nemzetiségi önkormányzati ügyekkel foglalkozó ügyintéző által igénybevett telefon szolgáltatásának díja, kivéve a nemzetiségi önkormányzat testületi tagjainak és tisztségviselőinek telefonhasználatából eredő költségeit.

3. A helyi önkormányzat a II.1. pontban foglaltak megvalósulása érdekében a Budapest VIII. kerület, Vajdahunyad u. 1./b, szám (hrsz.: 35604/A/3) alatt található 145,5 m² alapterületű irodahelyiséget ingyenesen a józsefvárosi bolgár, görög, lengyel, örmény, román, ruszin, szlovák, szerb, ukrán, német nemzetiségi önkormányzatok közös használatba adja azzal, hogy a helyiségeket úgy kell elosztani, hogy minden nemzetiségi önkormányzat számára munkaállomás biztosított legyen. A fentiekben megjelölt ingatlan több részből álló helyiségcsoport, amely 4 irodahelyiségből, közlekedőből, galériából, mosdóból áll. A vagyontásteri adatbázis alapján az ingatlan forgalmi értéke bruttó 10.152 e Ft.

A nemzetiségi önkormányzat tudomásul veszi, hogy az irodahelyiség használata a Józsefvárosi Román Önkormányzattal közösen történik. A nemzetiségi önkormányzat használati jogának gyakorlásával a többi irodahelyiség használatára jogosult nemzetiségi önkormányzatok munkáját nem akadályozhatja.

4. Az irodahelyiség vonatkozásában a nemzetiségi önkormányzat részére kizárólagosan, valamint a többi nemzetiségi önkormányzattal közös használatba átadott tárgyi és technikai eszközök leltár szerinti nyilvántartása jelen megállapodás elválaszthatatlan mellékletét képezi. A nemzetiségi önkormányzat a leltár szerint nyilvántartott eszközöket és helyiséget kizárólag alapfeladatának ellátásához szükséges mértékben veheti igénybe, azokat a rendes és ésszerű gazdálkodás szabályai szerint, a jó gazda gondosságával köteles kezelni, a használat jogát a helyi önkormányzat érdekeit figyelembe véve gyakorolhatja. Az ingóságok használati jogát másra nem ruházhatja át. A helyi önkormányzat a használatba adott bármely ingóságot - a leltár szerinti nyilvántartáson történő átvezetés mellett - bármikor indoklás nélkül visszaveheti, visszavonhatja, módosíthatja azzal, hogy e joga gyakorlása során nem veszélyeztetheti a nemzetiségi önkormányzat feladatellátását.

A helyiséget a nemzetiségi önkormányzat feladatainak ellátásához hétköznaponként reggel 8 órától 20 óráig használhatja. Az e pontban megjelölt időrenden túl történő helyiséghasználatra előzetes írásbeli kérelem alapján a Hivatal jegyzőjének írásbeli engedélye alapján van mód. Az írásbeli kérelemben meg kell jelölni a célt és az okot, amely miatt szükséges a szokásos helyiség használatától eltérő időszakban történő bent tartózkodás. Az eltérő időpontú helyiséghasználat állandó vagy eseti jelleggel adható. Indokolt kérelemre a helyiség eltérő használata állandó jelleggel is biztosítható. Az állandó jelleggel biztosított eltérő helyiséghasználat indokoltságát a jelen együttműködési megállapodás felülvizsgálatával egyidejűleg meg kell vizsgálni, és amennyiben arra a továbbiakban már nincs szükség, az engedélyt vissza kell vonni.

A nemzetiségi önkormányzat az ingyenes helyiséghasználat jogát másra nem ruházhatja át. Az ingyenes használatba adott irodahelyiségen felújítást, átalakítást, bármilyen változtatást eszközölni csak tulajdonosi döntéssel lehet.

Felek rögzítik, hogy az ingyenesen használatba adott irodahelyiséget magáncélú használatra igénybe venni nem jogosult sem a nemzetiségi önkormányzat, sem annak bármely tagja. Amennyiben a nemzetiségi önkormányzat, vagy annak tagja az e pontban foglaltaktól eltér, úgy köteles a helyi önkormányzat írásbeli felszólítására a magáncélú használatot haladéktalanul megszüntetni, valamint e magán célú használatból eredő költségeket a helyi önkormányzat részére megtéríteni.

A nemzetiségi önkormányzat tudomásul veszi, hogy amennyiben az ingyenesen használatba adott irodahelyiséget a rendeltetésszerű használatától eltérően veszi igénybe, azt nem, vagy részben nem a nemzetiségi feladatok ellátásához veszi igénybe, vagy azt a más nemzetiségi önkormányzat érdekeit figyelmen kívül hagyva használja, úgy a helyi önkormányzat által önként vállalt feladatként a nemzetiségi önkormányzatok részére nyújtott nemzetiségi önkormányzati támogatási rendszerből kizárható.

A nemzetiségi önkormányzatnak az átadott vagyonnal kapcsolatban a többi nemzetiségi önkormányzattal egyetemleges elszámolási, visszaszolgáltatási és kártérítési kötelezettsége áll fenn.

Az ingyenesen használatba adott irodahelyiség kulcsát a nemzetiségi önkormányzat képviselője a Hivatal portáján veheti fel, és ott köteles leadni az irodahelyiség elhagyásakor. A nemzetiségi önkormányzat nem jogosult saját kulcs használatára.

5. A helyi önkormányzat vállalja, hogy a Hivatal belső ellátási feladatokat ellátó szervezeti egység (továbbiakban: belső ellátási feladatokat ellátó szervezeti egység) vezetője felé benyújtott igénybejelentés alapján - a nemzetiségi önkormányzat feladatellátása során jelentkező szükséges mértékig - a Hivatal által biztosított elhasználandó, leselejtezett eszközök cseréjét, karbantartását, továbbá vállalja a nemzetiségi feladatellátáshoz szükséges irodaszerek folyamatos biztosítását.
6. A nemzetiségi önkormányzat rendelkezésére bocsátott eszközök számviteli nyilvántartásáért a Hivatal pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egység vezetője, míg leltár szerinti hiánytalan állapotáért a nemzetiségi önkormányzat elnöke felel.
7. A helyi önkormányzat a nemzetiségi önkormányzat nagyobb szabású rendezvényeinek, programjainak megvalósításához
 - a) a Hivatal helyiségét – amennyiben ez a Hivatal, illetve a helyi önkormányzat egyéb közfeladatainak ellátását nem akadályozza – ideiglenesen, ingyenesen rendelkezésre bocsáthatja, azzal, hogy az erre irányuló kérelmet legalább 15 nappal a kért időpont előtt el kell juttatni a Hivatal jegyzőjéhez.
 - b) a helyi önkormányzat valamennyi költségvetési szervének, gazdasági társaságainak közreműködését, segítségét kérheti, amennyiben ez az érintett szerveknek többletköltséggel nem jár.
8. A nemzetiségi önkormányzat postaköltségét a helyi önkormányzat – a Hivatal költségvetésének terhére – viseli.
9. A helyi önkormányzat – a Hivatal költségvetésének terhére – igény és előzetes írásbeli bejelentés alapján biztosítja a jelnyelv és a speciális kommunikációs rendszer használatának biztosítását, továbbá szükség esetén tolmács alkalmazását.
10. A helyi önkormányzat jelen megállapodásban meghatározott költségeket a Hivatal költségvetésén belül tervezi meg: a nemzetiségi önkormányzatok működtetése költségvetési címen, és a hivatal működtetése költségvetési címen, továbbá az Önkormányzat költségvetésében a Polgármesteri Hivatal és nemzetiségi önkormányzatok épületeinek takarítása címen.
11. Felek rögzítik, hogy a helyi önkormányzat biztosítja a nemzetiségi önkormányzat működéséhez szükséges alapvető személyi feltételeket oly módon, hogy a nemzetiségi önkormányzat működéséhez kapcsolódó adminisztratív feladatokat a Hivatallal jogviszonyban álló személy, illetve a Hivatal jegyzőjén keresztül a szervezési és ügyviteli, törvényességi, pénzügyi, ellenőrzési és a belső ellátási feladatokat ellátó szervezeti egységei látják el. A nemzetiségi önkormányzat az adminisztrációs, a pénzügyi, és a jogi közreműködéshez, a képviselő-testületi ülések előkészítéséhez köteles megfelelő időt biztosítani a hivatali apparátus részére, és köteles betartani a saját szervezeti és működési szabályzatában írt határidőket. Tudomásul veszi, hogy a képviselő-testületi üléseit, azok előkészítését, az ülésekhez kapcsolódó utólagos adminisztrációs feladatok elvégzését, pénzügyi elszámolásait a Hivatal jegyzője által meghatározott munkarend betartásával kell tervezni és teljesíteni.
12. A Hivatallal jogviszonyban álló személy(ek) adminisztratív feladatai különösen:
 - a. a testületi ülések előkészítésével kapcsolatos feladatok, részvétel az üléseken, az ülések jegyzőkönyvezése,
 - b. a nemzetiségi önkormányzat elnökének, vagy tagjának információi alapján írásbeli előterjesztések, döntések előkészítése, meghívók, forgatókönyvek elkészítése

- c. a betérjesztésre alkalmasság vizsgálatának keretében a jegyzőkönyvek, és az előterjesztések előzetes megküldése a nemzetiségek törvényességi és pénzügyi feladatait ellátó, hivatali szervezeti egységek, és a nemzetiségi referens részére,
 - d. a kormányhivatal törvényességi észrevételeinek továbbítása a jegyző és a nemzetiségi önkormányzat elnöke felé,
 - e. a testületi és tisztségviselői döntéshozatalhoz kapcsolódó (pl. jegyzőkönyvek) nyilvántartási, sokszorosítási és postázási feladatok ellátása,
 - f. a nemzetiségi önkormányzat működésével kapcsolatos nyilvántartási, iratkezelési feladatok ellátása,
 - g. gazdasági feladatok (ellátmányok, előlegek kérelmének elkészítése, elszámolásokban részvétel),
 - h. a nemzetiségi önkormányzat elnökének felhatalmazása alapján a Nemzeti Jogszabálytár Törvényességi Felügyelet Írásbeli Kapcsolattartás elektronikus rendszer használata.
13. Felek rögzítik, hogy a nemzetiségi önkormányzat ülésein - beleértve a zárt ülést is - a jegyző vagy a jegyzővel azonos képesítési előírásoknak megfelelő megbízottja a helyi önkormányzat megbízásából és képviselőként részt vesz a nemzetiségi önkormányzat testületi ülésein, és jelzi, amennyiben törvénytétést észlel.

III. A nemzetiségi önkormányzat költségvetésével, gazdálkodásával kapcsolatos feladatok ellátása

1. A nemzetiségi önkormányzat költségvetésével és gazdálkodásával kapcsolatos feladatokat a Hivatal pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egysége látja el az alábbiak szerint:
 - a) a költségvetésről, átmeneti gazdálkodásról szóló határozat, a költségvetés tervezés, annak évközi módosításának előkészítése, az elemi költségvetés elkészítése,
 - b) a nemzetiségi önkormányzat költségvetési előirányzatainak nyilvántartása, az éves gazdálkodás és döntések során amennyiben szükséges, a nemzetiségi önkormányzat figyelmének felhívása a költségvetés módosítására,
 - c) a nemzetiségi önkormányzat költségvetését megalkotó határozatban foglaltak szerint a költségvetés, a Költségvetési Gazdálkodási Rendszeren keresztül a Magyar Államkincstárhoz történő benyújtásával kapcsolatos feladatok ellátása,
 - d) a számviteli szabályok szerint a számviteli-pénzügyi nyilvántartások vezetése, a számviteli-pénzügyi ellenőrzések ellátása, az utalványrendeletek kiállítása, a gazdasági vezető által kijelölt személy által az érvényesítési feladatok ellátása,
 - e) költségvetési fedezet igazolással egyidejűleg a kötelezettségvállalás nyilvántartásba vétele,
 - f) a kifizetések teljesítése pénztári vagy banki átutalással,
 - g) időközi, negyedéves költségvetési jelentések, mérlegjelentések, költségvetési beszámoló és mérleg készítése a jogszabályban megadott határidő betartásával, a Költségvetési Gazdálkodási Rendszeren keresztül a Magyar Államkincstárhoz történő benyújtásával,
 - h) a zárszámadás számszaki és a szöveges beszámoló számszaki részének elkészítéséhez segítség nyújtás,
 - i) banki és törzsadattári ügyintézéshez kapcsolódó feladatok ellátása (bankszámla-szerződés módosítása, változások bejelentése),
 - j) ÁFA-bevallások, Szja bevallások készítése, ÁFA körbe való bejelentés,
 - k) támogatásonként (központi költségvetésből, települési önkormányzattól, pályázatokból) a bevételek és azok terhére hozott döntések, valamint a felhasználások analitikus nyilvántartása),
 - l) támogatások felhasználásának pénzügyi elszámolásához segítségnyújtás (kimutatások elkészítése),
 - m) pénzügyi, számviteli szabályzatok aktualizálása,
 - n) elemi költségvetés, és költségvetési beszámoló honlapra történő feltétele érdekében intézkedés.
 - o)

IV. A nemzetiségi önkormányzat költségvetése

1. A jegyző a pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egység útján az államháztartásról szóló jogszabályok rendelkezéseire figyelemmel a költségvetési törvényből adódó részletes információk, valamint a nemzetiségi önkormányzat elnökének közreműködése és adatszolgáltatása alapján határidőben előkészíti a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatának tervezetét, amelyet megküld a nemzetiségi önkormányzat elnökének.
2. A nemzetiségi önkormányzat a költségvetését önállóan, költségvetési határozatban állapítja meg. A nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatának az irányadó jogszabályban meghatározott szerkezet, tartalom szerint kell tartalmaznia az előirányzatokat.
3. A nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatát, elemi költségvetését, átmeneti gazdálkodásról szóló határozatát az elnök - annak elfogadását követő három munkanapon belül – írásban megküldi a pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egységnek.
4. A nemzetiségi önkormányzat elnöke a nemzetiségi önkormányzat költségvetési előirányzatainak változtatására irányuló előterjesztést a pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egység közreműködésével készíti elő.
5. Az előirányzatok módosításáról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete - költségvetési határozatát módosító - határozattal dönt. E határozat egy példányát, valamint az előirányzat-módosítás részletezését (az előirányzat-nyilvántartáson történő átvezetés céljából) a nemzetiségi önkormányzat elnöke a döntést követő 3 napon belül juttatja el a pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egységhez.
6. A helyi önkormányzat, valamint a Hivatal a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozata törvényességéért, bevételi és kiadási előirányzatainak megállapításáért és teljesítéséért, továbbá kötelezettségvállalásaiért és tartozásaiért nem felelős.
7. A nemzetiségi önkormányzati gazdálkodás biztonságáért a testület, a szabályszerűségéért az elnök felel.

V. A nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtása

1. Felek rögzítik, hogy a nemzetiségi önkormányzat önállóan dönt saját költségvetési előirányzatainak felhasználásáról. A nemzetiségi önkormányzat költségvetési, pénzügyi gazdálkodásának végrehajtása során a pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egységen keresztül az esedékes kifizetéseket a nemzetiségi önkormányzat forrásai terhére készpénz, valamint átutalás formájában teljesíti a költségvetésében meghatározott előirányzatok, alapján.
2. A jegyző a pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egységen keresztül látja el - a nemzetiségi önkormányzat elnökének közreműködése és információi alapján - a nemzetiségi önkormányzat önálló fizetési számla nyitásával, törzskönyvi nyilvántartási adatainak törzskönyvi nyilvántartásban szükséges módosításával, az adószám igénylésével kapcsolatos teendőket. A nemzetiségi önkormányzat tekintetében az adószám igénylése, valamint a törzskönyvi nyilvántartásban szükséges módosítások átvezettetése a megalakulást követően megtörtént. A nemzetiségi önkormányzat önálló fizetési számlával rendelkezik.
3. A nemzetiségi önkormányzat a Költségvetési Gazdálkodási Rendszerhez a Magyar Államkincstáron keresztül a pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egység közreműködésével az alábbiak szerint kapcsolódik:

- a. Információs szolgáltatással az elemi költségvetésről: éves költségvetéséről annak elfogadását követően adatot szolgáltat a Költségvetési Gazdálkodási Rendszeren keresztül a Magyar Államkincstárnak.
 - b. Időközi költségvetési jelentéssel: a költségvetése végrehajtása során lebonyolított pénzforgalmával összefüggésben eleget tesz a Költségvetési Gazdálkodási Rendszeren keresztül az adatszolgáltatási kötelezettségének.
 - c. Időközi mérlegjelentéssel: a költségvetése végrehajtásával összefüggésben a mérlegjelentéseket összeállítja és biztosítja az adatokat a Költségvetési Gazdálkodási Rendszeren keresztül.
 - d. Költségvetési beszámoló készítési kötelezettséggel: költségvetésének végrehajtásával, gazdálkodásával összefüggésben eleget tesz a Költségvetési Gazdálkodási Rendszeren keresztül a Magyar Államkincstár felé irányuló adatszolgáltatási kötelezettségének.
4. A nemzetiségi önkormányzat költségvetést érintő határozatának elkészítését valamint az elfogadást követő adatszolgáltatások határidőben történő teljesítéséért a Hivatal jegyzőjén keresztül a pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egység a felelős.

VI. A nemzetiségi önkormányzatok gazdálkodásával kapcsolatos beszámolási kötelezettség

1. A nemzetiségi önkormányzat elnöke a nemzetiségi önkormányzat gazdálkodásának éves alakulásáról a zárszámadás keretében számol be. A nemzetiségi önkormányzat gazdálkodásának éves alakulásáról szóló zárszámadási előterjesztés és a határozat tervezetét a jegyzőn keresztül a pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egység készíti elő, melyet a nemzetiségi önkormányzat elnöke a képviselő-testület elé terjeszt úgy, hogy az a képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen.
2. A nemzetiségi önkormányzat az éves költségvetési beszámoló alapján évente, az elfogadott költségvetéssel összehasonlítható módon zárszámadási határozattal dönt.

VII. A nemzetiségi önkormányzat kötelezettségvállalásaival kapcsolatos hatáskörök

1. A nemzetiségi önkormányzat kötelezettségvállalásaival kapcsolatos részletes hatásköröket, és a pénzügyi ellenjegyzési, érvényesítési, utalványozási, teljesítésigazolási feladatokat, továbbá a felelősök konkrét kijelölését a nemzetiségi önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának mellékletét képező, a nemzetiségi önkormányzat elnöke, valamint a jegyző által kiadott közös utasítás (kötelezettségvállalási szabályzat) rendezi.
2. A nemzetiségi önkormányzat fizetési számlát kizárólag a helyi önkormányzat számláit vezető pénzügyintézetnél nyithat, vezethet.
3. A nemzetiségi önkormányzat gazdálkodásával és pénzellátásával kapcsolatos minden pénzforgalmát a nemzetiségi önkormányzat forrásai terhére a nemzetiségi önkormányzat fizetési számláján bonyolítja.
4. A helyi önkormányzat által adott támogatás folyósítása a helyi önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzat közötti szerződésben foglaltak szerint történik. A támogatás elsődlegesen a nemzetiségi önkormányzat működési és működéshez kapcsolódó beruházási (éven túl elhasználandó eszközök beszerzése) költségeinek fedezetét biztosítja. Amennyiben a nemzetiségi önkormányzat a helyi önkormányzat által folyósított támogatást külső szervezetnek (pl.: társadalmi szervezetek, alapítványok, természetes személyek részére, stb.) nyújtott pénzeszköz átadás céljára használja fel, a nemzetiségi önkormányzat köteles a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény, valamint a hatályos

önkormányzati költségvetési rendelet szerint eljárni. A nemzetiségi önkormányzat a támogatott cél megvalósulásáról szóló elszámolás elfogadásáról a pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egységet írásban köteles tájékoztatni.

5. A központi költségvetési támogatási/pályázati igény benyújtására a nemzetiségi önkormányzat jogosult, annak elmulasztásáért a helyi önkormányzat és a Hivatal felelősséget nem vállal.
6. A helyi önkormányzat köteles a nemzetiségi önkormányzat részére elektronikus felületet (honlap) biztosítani annak érdekében, hogy a nemzetiségi önkormányzat eleget tehessen az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben foglalt közzétételi kötelezettségének. Jelen pontban meghatározott feladat ellátásáért – a II. fejezet 11. pontjában meghatározott ügyintéző adatszolgáltatása alapján – a Hivatal szervezési feladatait ellátó szervezeti egység vezetője a felelős.
7. A nemzetiségi önkormányzati választások évében a nemzetiségi önkormányzat rendelkezésére álló önkormányzati forrásból biztosított előirányzatok felhasználására, az előirányzatok terhére kötelezettségek vállalására naptári éven belül a nemzetiségi önkormányzati választások időpontjához igazítottan, időarányos ütemezés szerint kerülhet sor.
8. A Hivatal a nemzetiségi önkormányzat vagyoni, számviteli nyilvántartásait elkülönítetten vezeti, az adatszolgáltatás során közölt adatok valóságáért, a számviteli szabályokkal és statisztikai rendszerrel való tartalmi egyezőségéért a Hivatal jegyzőjén keresztül az adatszolgáltatási feladatokat ellátó szervezeti egység vezetője és a nemzetiségi önkormányzat elnöke együttesen felel.

VIII. Összeférhetetlenségi szabályok

1. A nemzetiségi önkormányzat tekintetében a kötelezettségvállaló és a pénzügyi ellenjegyző ugyanazon gazdasági esemény tekintetében azonos személy nem lehet.
2. Az érvényesítő ugyanazon gazdasági esemény tekintetében nem lehet azonos a kötelezettségvállalásra, utalványozásra jogosult és a teljesítést igazoló személlyel.
3. A kötelezettségvállalási, pénzügyi ellenjegyzési, érvényesítési, utalványozási és teljesítés igazolására irányuló feladatot nem végezheti az a személy, aki ezt a tevékenységét a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény szerinti közeli hozzátartozója vagy maga javára látná el. A pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egység vezetője a kötelezettségvállalásra, pénzügyi ellenjegyzésre, teljesítés igazolására, érvényesítésre, utalványozásra jogosult személyekről és aláírás-mintájukról belső szabályzataikban foglaltak szerint naprakész nyilvántartást vezet.

IX. A belső kontrollrendszer és a belső ellenőrzés

1. A nemzetiségi önkormányzat belső kontrollrendszerének kialakításánál figyelembe kell venni a Bkr. előírásait, továbbá az államháztartásért felelős miniszter által közzétett módszertani útmutatókban leírtakat. A belső kontrollrendszer kialakításáért a jegyző a felelős, a nemzetiségi önkormányzat elnökének észrevételezési jogkörének figyelembe vételével.
2. A Hivatal kockázatkezelési és szabálytalansági felelőse biztosítja a nemzetiségi önkormányzat kockázatkezelését, szabálytalansági eljárások lefolytatását a kiadott szabályozások alapján.
3. A Hivatal, hatályos Szervezeti és Működési Szabályzatában gazdasági vezetőként kijelölt személy a nemzetiségi önkormányzat gazdasági vezetője is.
4. A nemzetiségi önkormányzat belső ellenőrzését a Hivatal belső ellenőrzési feladatait ellátó

szervezeti egysége végzi. A belső ellenőrzési eljárási rendet a Bkr. és a belső ellenőrzési vezető által készített belső ellenőrzési kézikönyv szabályozza.

5. A nemzetiségi önkormányzatra vonatkozó éves ellenőrzési tervet a jegyző hagyja jóvá, amelyet tájékoztatásul megküld a nemzetiségi önkormányzat elnökének a jóváhagyásra vonatkozó jogszabályi határidőt követően 5 napon belül.
6. A nemzetiségi önkormányzatokat érintő külső ellenőrzések nyilvántartását a belső ellenőrzési feladatokat ellátó szervezeti egység végzi az elnök tájékoztatása alapján.

X. Záró rendelkezések

1. Jelen megállapodás annak aláírása napján lép hatályba és határozatlan időre szól. Ezzel egyidejűleg a helyi önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzat között jelen megállapodást megelőzően létrejött együttműködési megállapodás, valamint helyiséghasználati és fenntartási szerződés a közös felülvizsgálat és azok egyesítése eredményeként – jelen megállapodás hatályba lépésével – hatályát veszti.
2. Felek rögzítik, hogy amennyiben a nemzetiségi önkormányzat a jelen együttműködési megállapodást 2018. február 28. napjáig nem írja alá, vagy az abban foglaltakat nem teljesíti abban az esetben a helyi önkormányzat által – önként vállalt feladatként – biztosított támogatásban nem részesül.
3. A helyi önkormányzat az éves költségvetése tervezése során e megállapodás rendelkezéseire figyelemmel köteles eljárni, és biztosítani a nemzetiségi önkormányzat működési feltételeit.
4. Felek megállapodnak abban, hogy a gyakorlatban felmerülő egyéb feladatmegvalósítások során a vonatkozó jogszabályi előírások figyelembevételével járnak el, kölcsönösen segítve egymás munkáját.
5. Felek megállapodnak továbbá, hogy az együttműködési megállapodást évente legkésőbb január 31-ig, általános vagy időközi választás esetén az alakuló ülést követő harminc napon belül felülvizsgálják, és szükség esetén azt módosítják.
6. Felek rögzítik, hogy jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben az Áht., Ávr., Bkr., Mötvt., Nekt. rendelkezései, valamint az egyenlő bánásmódról és az esélyegyenlőség előmozdításáról szóló 2003. évi CXXV. törvény, illetve az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadóak.
7. Jelen megállapodást, amely 9 oldalon 6 eredeti példányban magyar nyelven készült, Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták.

Melléklet: Tárgyi eszközök nyilvántartása, leltára

Budapest, 2018.

.....
Budapest Főváros VIII. kerület
Józsefvárosi Önkormányzat
képviseli:
dr. Kocsis Máté
polgármester

.....
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
képviseli:
Nagyné Trzcinska Renata
elnök

Fedezet:

Dátum: Budapest, 2018.

.....

Pénzügyileg ellenjegyzem

.....
Csendes Antalné
pénzügyi ügyosztályvezető

Jogi szempontból ellenjegyzem
Danada-Rimán Edina
jegyző
nevében és megbízásából

.....
dr. Mészár Erika
aljegyző

8.1. Felhasználói leltári részletező

Cikkszám: -
Felhasználó: 120 - 120

Cikkszám	Megnevezés	Raktárkód	Felhasználó	Gyáriszám	Készlet
13128-9-09023	Monitor DTK M177TD 17 "IV/1323/06	120	Nemzetiségi Önkormányzatok	IV/1323/06M	1 DB
Összesen:	13128-9-09023	Monitor DTK M177TD 17 "IV/1323/06			1 DB
13128-9-09098	VGA ASUS 69600XT/TVD 128mb TV out (120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
Összesen:	13128-9-09098	VGA ASUS 69600XT/TVD 128mb TV out CHIPE			1 DB
13128-9-09158	Scanner (Canon Lide 25)	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
Összesen:	13128-9-09158	Scanner (Canon Lide 25)			1 DB
13128-9-09254	Számítógép Comód officeIV/1491/09C	120	Nemzetiségi Önkormányzatok	IV/1491/09C	1 DB
Összesen:	13128-9-09254	Számítógép Comód officeIV/1491/09C			1 DB
13138-2-02002	Íróasztal	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		8 DB
Összesen:	13138-2-02002	Íróasztal			8 DB
13138-2-02003	Gépiróasztal	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
Összesen:	13138-2-02003	Gépiróasztal			1 DB
13138-2-02004	Asztal vegyes	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
Összesen:	13138-2-02004	Asztal vegyes			1 DB
13138-2-02005	Asztal tárgyaló	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		5 DB
Összesen:	13138-2-02005	Asztal tárgyaló			5 DB
13138-2-02007	Állvány, polc	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		2 DB
Összesen:	13138-2-02007	Állvány, polc			2 DB
13138-2-02010	Csillár vegyes	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		9 DB
Összesen:	13138-2-02010	Csillár vegyes			9 DB
13138-2-02013	Állófogas	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		5 DB
Összesen:	13138-2-02013	Állófogas			5 DB
13138-2-02017	Forgószek	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		3 DB
Összesen:	13138-2-02017	Forgószek			3 DB
13138-2-02024	Lámpa vegyes	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		2 DB
Összesen:	13138-2-02024	Lámpa vegyes			2 DB
13138-2-02032	Székény 2 ajtós magas	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		5 DB
Összesen:	13138-2-02032	Székény 2 ajtós magas			5 DB

8.1. Felhasználói leltári részletező

Cikkszám: -
Felhasználó: 120 - 120

Cikkszám	Megnevezés	Raktárkód	Felhasználó	Gyáriszám	Készlet
13138-2-02035	Szekrény alacsony zárható 1 polcos	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		2 DB
Összesen:	13138-2-02035 Szekrény alacsony zárható 1 polcos				2 DB
13138-2-02040	Szekrény vegyes	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
Összesen:	13138-2-02040 Szekrény vegyes				1 DB
13138-2-02042	Szekrény kicsi álló	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		7 DB
Összesen:	13138-2-02042 Szekrény kicsi álló				7 DB
13138-2-02050	Szék vegyes	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		32 DB
Összesen:	13138-2-02050 Szék vegyes				32 DB
13138-2-02069	Szekrény alsó-felső 2 ajtós	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		9 DB
Összesen:	13138-2-02069 Szekrény alsó-felső 2 ajtós				9 DB
13138-2-02071	Számítógépasztal	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		3 DB
Összesen:	13138-2-02071 Számítógépasztal				3 DB
13138-2-02075	Szekrény konyhai mosogató	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
Összesen:	13138-2-02075 Szekrény konyhai mosogató				1 DB
13138-2-02087	Görgős konténer	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
Összesen:	13138-2-02087 Görgős konténer				1 DB
13138-2-02132	Szekrény 2 ajtós alacsony	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		2 DB
Összesen:	13138-2-02132 Szekrény 2 ajtós alacsony				2 DB
13138-2-02159	Asztali lámpa	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
Összesen:	13138-2-02159 Asztali lámpa				1 DB
13138-2-02240	Szekrény 1 ajtós alacsony	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
Összesen:	13138-2-02240 Szekrény 1 ajtós alacsony				1 DB
13138-2-02258	Lámpa körfénycsőves	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
Összesen:	13138-2-02258 Lámpa körfénycsőves				1 DB
13138-2-02363	Hűtőszekrény Zanussi	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
Összesen:	13138-2-02363 Hűtőszekrény Zanussi				1 DB
13138-2-02408	Fémpolc100X185X40 cm	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		3 DB
Összesen:	13138-2-02408 Fémpolc100X185X40 cm				3 DB

8.1. Felhasználói leltári részletező

Cikkszám: -
Felhasználó: 120 - 120

Cikkszám	Megnevezés	Raktárcód	Felhasználó	Gyáriszám	Készlet
13138-2-02442	Szekrény 10 ajtós fakkos	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
<i>Összesen:</i>	13138-2-02442 Szekrény 10 ajtós fakkos				1 DB
13138-20575	Szekrény 2 ajtós	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		2 DB
<i>Összesen:</i>	13138-20575 Szekrény 2 ajtós				2 DB
13138-3-03168	Mikrohullámú sütő	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
<i>Összesen:</i>	13138-3-03168 Mikrohullámú sütő				1 DB
13138-5-05003	Függöny nylon	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		9 DB
<i>Összesen:</i>	13138-5-05003 Függöny nylon				9 DB
13138-5-05070	Függöny	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
<i>Összesen:</i>	13138-5-05070 Függöny				1 DB
13138-7-07029	Függőnytartó rúd	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
<i>Összesen:</i>	13138-7-07029 Függőnytartó rúd				1 DB
13138-7-07037	Pénzkazetta	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
<i>Összesen:</i>	13138-7-07037 Pénzkazetta				1 DB
13138-7-07098	Poroltó kész.	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		2 DB
<i>Összesen:</i>	13138-7-07098 Poroltó kész.				2 DB
13138-8-08035	Spirálozógép	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
<i>Összesen:</i>	13138-8-08035 Spirálozógép				1 DB
13138-8-08072	Számológép SHARP 2607SHARP 2607	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
<i>Összesen:</i>	13138-8-08072 Számológép SHARP 2607SHARP 2607				1 DB
13138-8-08277	DVD Író Lg 4163B OEM	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
<i>Összesen:</i>	13138-8-08277 DVD Író Lg 4163B OEM				1 DB
13138-8-08282	Papírvágógép	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
<i>Összesen:</i>	13138-8-08282 Papírvágógép				1 DB
13138-8-08295	Iratmegsemmisítő	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
<i>Összesen:</i>	13138-8-08295 Iratmegsemmisítő				1 DB
13138-8-08299	Telefax	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
<i>Összesen:</i>	13138-8-08299 Telefax				1 DB

Tárgyi eszközök listája tartozékokkal

Könyvelés éve: 2017

Azonosító	Megnevezés	Főkönyv.	Felh. vagy szem. kódja és neve	Üh. éve	Gyártási / helyrajzi szám	Bruttó érték	Értéksökkenés	Nettó érték
000190-111932	Telefondíj számláló(installálással)	1119	120 Nemzetiségi Önkormányzatok	2004.11.10		96 250	96 250	0
000573-1311922	Fém irattároló 6 fiokos	13139	120 Nemzetiségi Önkormányzatok			198 330	198 330	0
000680-1311922	Tárgyalóasztal fekete 2 db	13139	120 Nemzetiségi Önkormányzatok			22 699	22 699	0
001180-1311912	Nyomtató HP LJ 1100	13129	120 Nemzetiségi Önkormányzatok	2000.12.15	IV/605/00	144 220	144 220	0
001548-1311912	Nyomtató HP LASERJET 1200	13129	120 Nemzetiségi Önkormányzatok	2002.01.23	IV/679/01	122 445	122 445	0
002008-1311922	Kamera rendszer kiépítése	13139	120 Nemzetiségi Önkormányzatok	2004.04.21		391 375	391 375	0
002176-1311912	FSC monitor	13129	120 Nemzetiségi Önkormányzatok	2004.12.21	YEBA740150	111 513	111 513	0
002639-131112	Fénymásológép Sharp Ar-5516NG	13129	120 Nemzetiségi Önkormányzatok	2010.06.24		429 125	429 125	0
Összesen: 8 db						1 515 957	1 515 957	0

Beállított szűrési feltételek:

Minden nem törölt eszköz

(120 - Nemzetiségi Önkormányzatok) adott felhasználónál lévő eszközök

8.1. Felhasználói leltári részletező

Cikkszám: -
Felhasználó: 060 - 060

Cikkszám	Megnevezés	Raktárkód	Felhasználó	Gyáriszám	Készlet
13118-07431	Mobiltelefon-Huawei Ascend Y300	060	Lengyel Nemzetiségi Önk.		1 DB
Összesen:	<i>13118-07431 Mobiltelefon-Huawei Ascend Y300</i>				<i>1 DB</i>
13118-07505	Mobiltelefon-Samsung Galaxy Trend Plus	060	Lengyel Nemzetiségi Önk.		1 DB
Összesen:	<i>13118-07505 Mobiltelefon-Samsung Galaxy Trend Plus</i>				<i>1 DB</i>
13118-07633	Samsung Galaxy J5	060	Lengyel Nemzetiségi Önk.		1 DB
Összesen:	<i>13118-07633 Samsung Galaxy J5</i>				<i>1 DB</i>
13128-09939	Számítógép konfiguráció (Monitor,ház,alapl	060	Lengyel Nemzetiségi Önk.		1 DB
Összesen:	<i>13128-09939 Számítógép konfiguráció (Monitor,ház,alapl,Windows10,...)</i>				<i>1 DB</i>
13128-09969	Canon Lide (304) Szkenner	060	Lengyel Nemzetiségi Önk.		1 DB
Összesen:	<i>13128-09969 Canon Lide (304) Szkenner</i>				<i>1 DB</i>
13128-10006	Külső tároló és kártyaolvasó	060	Lengyel Nemzetiségi Önk.		1 DB
Összesen:	<i>13128-10006 Külső tároló és kártyaolvasó</i>				<i>1 DB</i>
13128-10121	Nyomtató HP Laserjet Pro M12W	060	Lengyel Nemzetiségi Önk.		1 DB
Összesen:	<i>13128-10121 Nyomtató HP Laserjet Pro M12W</i>				<i>1 DB</i>
13138-07684	Panasonic HIFI torony	060	Lengyel Nemzetiségi Önk.		1 DB
Összesen:	<i>13138-07684 Panasonic HIFI torony</i>				<i>1 DB</i>
13138-07692	Szarvasi Kávéfőző	060	Lengyel Nemzetiségi Önk.		1 DB
Összesen:	<i>13138-07692 Szarvasi Kávéfőző</i>				<i>1 DB</i>
13138-07712	Sony DSC-W830 fekete digitális fényképez	060	Lengyel Nemzetiségi Önk.		1 DB
Összesen:	<i>13138-07712 Sony DSC-W830 fekete digitális fényképezőgép</i>				<i>1 DB</i>
13138-07713	Nikon D3200 digitális fényképezőgép+mer	060	Lengyel Nemzetiségi Önk.		1 DB
Összesen:	<i>13138-07713 Nikon D3200 digitális fényképezőgép+memóriakártya</i>				<i>1 DB</i>
13138-07716	Bevásárló kocsi	060	Lengyel Nemzetiségi Önk.		1 DB
Összesen:	<i>13138-07716 Bevásárló kocsi</i>				<i>1 DB</i>
13138-07915	Fejhallgató Sony	060	Lengyel Nemzetiségi Önk.		1 DB
Összesen:	<i>13138-07915 Fejhallgató Sony</i>				<i>1 DB</i>

8.1. Felhasználói leltári részletező

Cikkszám: -
Felhasználó: 060 - 060

Cikkszám	Megnevezés	Raktárkód	Felhasználó	Gyáriszám	Készlet
13128-9-09186	Pen Drive	060	Lengyel Nemzetiségi Önk.		1 DB
Összesen:	<i>13128-9-09186</i>	<i>Pen Drive</i>			<i>1 DB</i>

3. számú melléklet
Melléklet

**Stowarzyszenie Katolików Polskich na Węgrzech p.w. św. Wojciecha
Magyarországi Lengyel Katolikusok Szt. Adalbert Egyesülete**

H-1103 Budapest, Óhegy u. 11.

Tel : + 36 1/ 262-69-08

b E-mail: adalbert@dombudapeszt.com

II. János Pál Lengyel Ház - Dom Polski im. Jana Pawła II.

www.dombudapeszt.com

**Nagyné Trzcińska Renata elnök asszony
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat**

Ikt.sz: 108/2017

Tisztelt Elnök Asszony,

A Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete Elnöksége nevében szeretnénk köszönetet mondani a részünkre átutalt 20.000,- Ft összegű támogatásért a lengyel származású szeniorok karácsonyi ünnepség költségeinek támogatására a 119/2017. (X.09) határozat alapján.

2017. december 19-án a budapesti Lengyel Házban kb. 90 fő számára készült a hagyományos lengyel szokásoknak megfelelően karácsonyi találkozó. Az idén Weronika MChr nővér által irányított amatőr színész csapat előadta „Piros csizma” c. karácsonyi darabot, mely nagyon tetszett az összegyűlt közönségnek. A közös ima után, amelyet Krzysztof Grzelak SChr Lengyel Templom plébánosa vezetett le, bekövetkezett a lengyel menü: céklás leves, sült halak, saláták, mákos és diós sütemények. Az ostyatorés és a menü elfogyasztása után biztosan mindenki bekapcsolódott a karácsonyi lengyel és magyar hagyományos éneklésbe. Sok idős és beteg lengyel származású honfitárs számára ez a találkozó az egész évben nagyon várt szép élményt jelent.

Mellékelten küldjük az:

1/ A03600046/1197/00004 sz. számla – 32.199,- Ft, élelmiszer vásárlása
3/ K/97 sz. kiadási pénztárbizonylat
hiteles másolatait.

Összesen elszámolt összeg: 20.000,- Ft, azaz húszezer forint.
Az eredeti példányok az Egyesületünk könyvelésén találhatóak.

Budapest, 2017. december 28.

Üdvözlettel és köszönettel:

Molnáré Sagun Z.

Molnáré Sagun Zdzisława
elnök



Benamoltot elfogadtam

Bp. 2018. jan. 15

Nagyné Trzcińska Renata

Molnár Sándor

Az eredetivel mindenben
megegyező hiteles példány

Budapest, 2017. 12. 28.



Budaconsum Kft

1025 Budapest

Csatárka út 58

Prima Liget Áruház

1102 Budapest

Körösi Csoma sétány 2

ADÓSZÁM: 10274019-2-41

EGYSZERŰSÍTETT SZÁMLA

SZÁMLASZÁM: A03600046/1197/00004

VEVŐ:
MAGYARORSZÁGI LENGYEL KAT SZT ADALBERT
EGYESÜLET
ÓHEGY U.11
1103
Budapest

AFA MEGNEVEZÉS	EGYSÉGÁR	ÉRTEK
MENNYISÉG ME		
CIKKSZÁM		

COO PONTY SZELET
5,514 KG * 2 190 Ft/KG
0105 12 076

COO PONTY SZELET
3,054 KG * 2 190 Ft/KG
0105 6 688

COO PONTY SZELET
5,784 KG * 2 190 Ft/KG
0105 12 667

COO CBA SARGABORSO 400G
1 DB * 169 Ft/DB
07131090 169

COO COCA COLA LIGHT 2X1,75
1 DB * 599 Ft/DB
22021000 599

C-21,26% *Jószándékoskedelmű* 32 199 Ft

ÖSSZESEN: *(onnan visszatérő pénzt)* 32 199 Ft
összegegyen elvonásokhoz

KÉSZPÉNZ: a 118/2017. (K.ö.) B2 200 Ft
KEREKÍTÉS: 67. helyi önkormányzatok 1 Ft

TOVÁBBÉRTÉKESÍTÉS ESETÉN A JÖVEDÉKI
TERMÉK SZÁRMAZÁSÁNAK IGAZOLÁSÁRA
NEM ALKALMAS

BUDACONSUM KFT

CBA LIGET ÉLELMISZER ÁRUHÁZ

1025 Bp., Körösi Csoma sétány 2.

Számlatartó cím: 1021 Bp., Budenz u. 24.

Levelezési cím: 1105 Bp., Mátyás u. 26.

PÉNZTÁR: 10274019-2-41

12001008-00284470-00100008

Minden pénteken, szombaton és vasárnap
10.000 Ft értékű vásárlás felett
10% azonnali engedményt adunk
a vásárlás végösszegéből!

COO CBA SARGABORSO 400G
1 DB * 169 Ft/DB
07131090 169

COO COCA COLA LIGHT 2X1,75
1 DB * 599 Ft/DB
22021000 599

C-21,26% *Jószándékoskedelmű* 32 199 Ft

ÖSSZESEN: *(onnan visszatérő pénzt)* 32 199 Ft
összegegyen elvonásokhoz

KÉSZPÉNZ: a 118/2017. (K.ö.) B2 200 Ft
KEREKÍTÉS: 67. helyi önkormányzatok 1 Ft

TOVÁBBÉRTÉKESÍTÉS ESETÉN A JÖVEDÉKI
TERMÉK SZÁRMAZÁSÁNAK IGAZOLÁSÁRA
NEM ALKALMAS

BUDACONSUM KFT

CBA LIGET ÉLELMISZER ÁRUHÁZ

1025 Bp., Körösi Csoma sétány 2.

Számlatartó cím: 1021 Bp., Budenz u. 24.

Levelezési cím: 1105 Bp., Mátyás u. 26.

PÉNZTÁR: 10274019-2-41

12001008-00284470-00100008

Minden pénteken, szombaton és vasárnap
10.000 Ft értékű vásárlás felett
10% azonnali engedményt adunk
a vásárlás végösszegéből!

10.000 Ft feletti vásárlás esetében
a házhozszállítás ingyenes!



A03600046/1197/00278

2/2 PÉLDÁNY

PÉNZTÁR:

BIZONYLATSZÁM:

2017. 12. 18.

06/019

1197/00278

12:21

NAV Ellenőrző kód:221D1

A03600046

MAGYARORSZÁGI
LENGYEL KATOLIKUSOK
SZT. ADALBERT EGYESÜLETÉNEK
Készpénztárbizonylat

bélyegző helye: 1103 Budapest, ŐHEGY u. 11.
Bank számlaszám: 11714008 00001016

Sorszám: **AL5865719**

állító:	Pénztár fizessen az alábbiak szerint			Kelt:	2017. 12. 18
előírta:	45 700 Ft, azaz <i>negyvenhét ezer forint</i>				
alyányozó:	Készpénz-forgalmi jogcím	Könyvelési számlaszám	Szöveg	Összeg Ft	
nyelvező:		4,87	Fenyőfa	10 000	
nyelvező:			Roham - szenior korúak	32 200	
nyelvező:			Ötveny	3 500	
nyelvező:					
nyelvező:					
nyelvező:					
nyelvező:	Melléklet:	<i>Molnár Sándor ?</i>			-45 700
nyelvező:	3 db	Az összeg átvevőjének aláírása, személyi igazolvány száma			PM által ajánlott

18-103/V. r. sz. - Pátria Nyomda Zrt. - (D 4350)

Molnár Sándor ?
Az eredetivel mindenben
megegyező hiteles példány

Budapest, 2017. 12. 28.



60.	A16700027/16700027 Danka Zoltan	2017.03.29	számla	2017.03.27	BKK hétfel:2017.03.05-04.04	10 500	BKK Zrt	23028966-4-44	2017.03.27
61.	25/2017(I.25), 56/2017(II.22)	2017.03.29	számla	2017.03.27	BKK hétfel:2017.04.05-05.04	10 500	BKK Zrt	23028966-4-44	2017.04.11
62.	A1670001/0070500023 Danka Zoltan	2017.03.29	számla	2017.03.27	BKK hétfel:2017.05.05-06.04	10 500	BKK Zrt	23028966-4-44	2017.05.30
63.	A1670001/0077600015 Danka Zoltan	2017.05.31	számla	2017.05.31	BKK hétfel:2017.06.05-07.04	10 500	BKK Zrt	23028966-4-44	2017.06.26
64.	A1670001/0064700040 Danka Zoltan	2017.07.04	számla	2017.07.04	BKK hétfel:2017.07.05-08.04	10 500	BKK Zrt	23028966-4-44	2017.07.18
65.	A16700025/14300006 Danka Zoltan	2017.08.04	számla	2017.08.04	BKK hétfel:2017.08.05-09.04	10 500	BKK Zrt	23028966-4-44	2017.08.22
66.	A16700024/178000026 Danka Zoltan	2017.08.28	számla	2017.08.28	BKK hétfel:2017.09.05-10.04	10 500	BKK Zrt	23028966-4-44	2017.08.29
67.	A1670001/0110400230 Danka Zoltan	2017.10.03	számla	2017.10.03	BKK hétfel:2017.10.05-11.04	10 500	BKK Zrt	23028966-4-44	2017.10.03
68.	A1670001/0104100030 Danka Zoltan	2017.11.02	számla	2017.11.02	BKK hétfel:2017.11.05-12.04	10 500	BKK Zrt	23028966-4-44	2017.11.02
69.	A16700068/198000007 Danka Zoltan	2017.11.26	számla	2017.11.26	BKK hétfel:2017.12.05-01.04	10 500	BKK Zrt	23028966-4-44	2017.11.26
70.	számlafeljeltes (Köszvény/Nagy Karolina)	2017.05.20	bérszámfejtés	2017.05.20	előadói díj	10 038	9 100 BKK Zrt	23028966-4-44	2017.11.02
71.	számlafeljeltes (Köszvény/Nagy Tünde Renáta)	2017.07.05	bérszámfejtés	2017.06.16	útszabotály díj	14 100	10 038	Köszvény/Nagy Tünde Renáta	2017.06.13
72.	számlafeljeltes (Köszvény/Várnai Dorota)	2017.07.05	bérszámfejtés	2017.06.16	útszabotály díj	36 000	31 140	Köszvény/Nagy Tünde Renáta	2017.07.11
73.	számlafeljeltes (Köszvény/Danka Zoltan)	2017.07.05	bérszámfejtés	2017.06.16	útszabotály díj	10 900	9 342	Köszvény/Nagy Tünde Renáta	2017.07.11
74.	számlafeljeltes (Köszvény/Nagy Tünde Renáta)	2017.12.05	bérszámfejtés	2017.11.16	útszabotály díj	24 000	20 760	Köszvény/Nagy Tünde Renáta	2017.07.06
75.	számlafeljeltes (Köszvény/Várnai Dorota)	2017.12.05	bérszámfejtés	2017.11.16	útszabotály díj	36 000	31 140	Köszvény/Nagy Tünde Renáta	2017.12.12
76.	számlafeljeltes (Köszvény/Danka Zoltan)	2017.12.05	bérszámfejtés	2017.11.16	útszabotály díj	10 900	9 342	Köszvény/Nagy Tünde Renáta	2017.12.13
77.	A09000001/109600002 81/2017(V.18)	2017.08.30	számla	2017.08.30	útszabotály díj	24 000	20 760	Köszvény/Nagy Tünde Renáta	2017.12.12
78.	CVAE/9845346/81/2017(V.18)	2017.05.19	számla	2017.05.19	útszabotály díj	9 982	9 989	Köszvény/Nagy Tünde Renáta	2017.09.25
79.	GVSEA/450867 81/2017(V.18)	2017.05.18	számla	2017.05.18	útszabotály díj	1 713	1 713	Köszvény/Nagy Tünde Renáta	2017.05.19
80.	N09ED038250 81/2017(V.18)	2017.05.18	számla	2017.05.18	útszabotály díj	5 563	5 563	Köszvény/Nagy Tünde Renáta	2017.05.18
81.	A03600009/0993/00007 81/2017(V.18)	2017.05.18	számla	2017.05.18	útszabotály díj	3 600	3 600	Köszvény/Nagy Tünde Renáta	2017.05.18
82.	A03600146/1149/00006 127/2017(XI.23)	2017.12.05	számla	2017.12.05	útszabotály díj	23 827	23 827	Köszvény/Nagy Tünde Renáta	2017.05.18
83.	MDSEA/6766227 127/2017(XI.23)	2017.12.05	számla	2017.12.05	útszabotály díj	6 615	6 615	Köszvény/Nagy Tünde Renáta	2017.05.18
84.	QSSA0343560 40/2017(II.22)	2017.12.11	számla	2017.12.11	útszabotály díj	3 380	3 380	Köszvény/Nagy Tünde Renáta	2017.12.05
85.	QSSA0419917/11001/00000	2017.12.13	számla	2017.12.13	útszabotály díj	3 150	3 150	Köszvény/Nagy Tünde Renáta	2017.12.05
86.	QSSA0343560 40/2017(II.22)	2017.12.11	számla	2017.12.11	útszabotály díj	1 800	1 800	Köszvény/Nagy Tünde Renáta	2017.12.22
87.	QSSA0318779 40/2017(II.22)	2017.12.11	számla	2017.12.11	útszabotály díj	3 240	3 240	Köszvény/Nagy Tünde Renáta	2018.01.17
						Összesen:	987 437	384 168	768 459

Dátum:

A Képviselet hivatalos képviselőjének aláírása: _____

A Képviselet vezetőjének aláírása: _____

A Képviselet vezetőjének aláírása: _____

A Képviselet hivatalos képviselőjének aláírása: _____
 A Képviselet vezetőjének aláírása: _____
 A Képviselet vezetőjének aláírása: _____

Dátum:

A Képviselet hivatalos képviselőjének aláírása: _____

A Képviselet vezetőjének aláírása: _____

A Képviselet vezetőjének aláírása: _____

Beszámoló a 2017. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználásáról

A Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Pénzügyi osztálya elkészítette az elszámoló lapot. Az elszámolásban feltüntetett bizonylatok eredeti példányainak záradékolása megtörtént. A bizonylatok a pénzügyi osztályon megtalálhatók. Az elszámolt tételeket más elszámolásban nem szerepeltettük.

Az kifizetett támogatás összege: 782.000 Ft. Ebből felhasználtunk 768.459 .forintot.

A kifizetések és elszámolások a következő határozatok alapján történtek:

Sokszínű Józsefváros” programsorozat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat részt vett 2017. május 20-án Társak a Teleki térért Egyesület rendezvényén, a „Sokszínű Józsefváros” programsorozaton belül. A rendezvényen az önkormányzat lengyel gasztronómiai bemutató keretén belül lengyel hagyományőrző nemzetiségi ételeket prezentált (bigos, lengyel diós sütemény), (9 989Ft,,1 710 Ft,5 850 Ft,3 600 Ft,23 827 Ft) amelyre összesen 33.277 Ft-ot, eldobható evőeszközök beszerzésére 3 e Ft-ot fordított.

A rendezvényen képzőművészeti foglalkozást tartott a józsefvárosi gyerekek számára, a téma: színes élményem Józsefvárosban (rajz, festmény, agyag - gipsz munkák), foglalkozás vezető Nagy Karolina szobrászművész, vizuális tanár nettó 10.038 Ft összegben . A foglalkozáshoz kapcsolatos eszközök beszerzésére (színes ceruzák, vízfestékek, ecsetek, papír stb.) 14.945 Ft került kifizetésre. A rendezvényen a résztvevők három korcsoportban vehettek részt, a munkák kiállításra kerülnek és a versenyben nyereményeket kapnak, a költségeire 11.699 Ft-ot fordítottunk

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 81/2017. (.V.18) számú határozat

Anyák napi ünnepség

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat döntött 71/2017.(V.11) számú határozatban hogy Anyák napi ünnepségre asztali dísznek virágcsokrot vásároltunk 7.700 Ft összegben .

Telefonköltségek

Nagyné Trzcinska Renata elnök részére és dr. Várnai Dorota Izabela nemzetiségi önkormányzati képviselő részére nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása érdekében 2017. március 1-től – 2017. december 31 -ig mobiltelefon költségek kifizetése állapított meg. A kifizetések 2017. évre összesen 161.014 Ft összegben.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 45/2017. (II.22.) számú határozata:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 59/2017. (III.22.) számú határozata:

Bkk bérlet

Danka Zoltán elnök-helyettes részére 2017. évben BKK bérlet természetbeni juttatást állapított meg 10.500,-/fő/hó összeghatárig, összesen 124.600 Ft értékben .

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 84/2016.(XI.16.) számú határozata, Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 94/2016.(XI.24.) számú határozata, Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 25/2017. (I.26.) számú határozata, Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 42/2017. (II.22.) számú határozata, Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 56/2017. (III.22.) számú határozata

Beszerzések

- A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a Képviselő-testület tagjai részére 3 db 32 GB-os pendrive-ot vásárolt 7.239 Ft/db, összesen 21.717 Ft összegben, valamint az elnök használatában lévő Nikon D3200 típusú digitális fényképezőgéphez 1 db 16 GB-os memóriakártyát vásárolt 4.191 Ft értékben összesen 25.908 Ft .
- Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 87/2017. (V.29.) számú határozat
- Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat döntött 121/2017.(X.09) számú határozatban, hogy feladat ellátáshoz HP laser Pro m12w nyomtatót vásárolt 31.290 Ft összegben.
A Képviselő-testület tagjai részére irodaszerek, határidő naplók beszerzésére 15.000 Ft és 6700 Ft értékben vásárolt összesen: 21.700 Ft összegben .
- Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat döntött 129/2017.(XI.23) számú határozatban, hogy önkormányzati feladatok ellátására lengyel zenei, filmek és videók válogatásra, összeállítására egy darab fejhallgatót 24,999 Ft, 2 db telefonhoz memóriakártyát 8.300 Ft összegben vásárolt.

Tiszteletdíjak

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat döntött 91/2017.(V.29) számú határozatban, hogy 2017. évben 2017. június 1-től - 2017. június 30-ig, valamint 2017. november 1-től - 2017. november 30-ig, két hónapra három képviselőnek kifizeti nettó : 122.484 Ft összegben .

Közmeghallgatás

2017. évi közmeghallgatás 2017. december 11-én Polgármesteri Hivatal / Bp. VIII. Baross u. 63-67./ I. em. 100-as teremben/ 16 óra kezdettel került megrendezésre. A közmeghallgatás reprezentációs költségére 3.380 Ft-ot és 6.615 Ft-ot összesen: 9.995 Ft fordított.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 127/2017.(XI.23.) számú határozata,

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 137/2017.(XII.05.) számú határozata:

Nav járulékok kerültek kifizetésre 300 e Ft összegben .

Elnöki döntés alapján taxi szállítást vettünk igénybe 1800 Ft összegben a képzőművészeti foglalkozásokon készített agyag munkák kiegészítésre történő visszaszállítása .

Elszámoló lap 1. sz. melléklet

Nagyné Trzcinska Renata elnök s.k.
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

5. közzététel pont
Melléklet

1. számú melléklet

Kedvezményezett neve: Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

Székhely címe: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Törvényes képviselő neve: Nagyné Trzcinska Renáta (elnök)

A megítélt 2016. évi feladatalapú támogatás összege (Ft): 1262142

Felhasznált 2016. évi feladatalapú támogatási összeg (Ft): 1261200

Pénzügyi kimutatás a támogatás felhasználásáról

Sorszám	Számla sorszáma, pénzeszköz átadása esetén (közreműködő szervezetnek) a vonatkozó megállapodás, szerződés iktatószáma, személyi jellegű kiadásnál a személy neve	Kiadási tétel	Időpont, időszak	Összeg (Ft)	Elfogadó határozat száma	Megjegyzés (pl. közreműködő szervezet igénybe vétele, névszerűen megnevezve)
1	109EB5050003	Princess Bakery&Bistro/representáció	2016-07.02	4 284	elnöki döntés	Magyar-Lengyel tájkép kiállítás
2	1459584	Media Markt Kft./nyomatási ktsz.	2016-06.04	2 001	55/2016(V.30)	Sokszínű Józsefváros rendezvény
3	A057000865/0607/00001	Tesco Global ZRT/representáció	2016-06.05	990	55/2016(V.30)	Sokszínű Józsefváros rendezvény
4	A036000008/0655/00002	CBA-Remiz-ker '99 Kft./representáció	2016-06.06	15 430	55/2016(V.30)	Sokszínű Józsefváros rendezvény
5	GV4EA2944805	Savnya Bt./representáció	2016-06.07	1 520	55/2016(V.30)	Sokszínű Józsefváros rendezvény
6	GV4EA4031411	Yenci Kft./representáció	2016-06.08	2 880	55/2016(V.30)	Sokszínű Józsefváros rendezvény
7	GV4EA1375227	Savnya Bt./representáció	2016-06.09	3 520	55/2016(V.30)	Sokszínű Józsefváros rendezvény
8	Euro351	Vira-316 Bt/evőeszköz	2016-06.10	2 870	55/2016(V.30)	Sokszínű Józsefváros rendezvény
9	Euro355	Vira-316 Bt/evőeszköz	2016-06.11	1 500	55/2016(V.30)	Sokszínű Józsefváros rendezvény
10	GU4EA9970572	Nani Taxi Bt/taxiköltség	2016-06.12	3 270	55/2016(V.30)	Sokszínű Józsefváros rendezvény
11	4551	Kes Trade Kft/kézműves anyagok	2016-05-12.hó	12 340	44/2016(V.02)	kézműves foglalkozások
12	181600003590	Pátria nyomda Zrt/kézműves anyag	2016-05-12.hó	1 224	44/2016(V.02)	kézműves foglalkozások
13	2016/a01157/Ft	Panton Bt/kézműves anyag	2016-05-12.hó	1 850	44/2016(V.02)	kézműves foglalkozások
14	4703	Kes Trade Kft/kézműves anyagok	2016-05-12.hó	2 450	44/2016(V.02)	kézműves foglalkozások
15	ULLS2016/3040	Art Export Bova Kft/kézműves anyag	2016-05-12.hó	1 990	44/2016(V.02)	kézműves foglalkozások
16	5829	Kes Trade Kft/kézműves anyagok	2016-05-12.hó	9 970	44/2016(V.02)	kézműves foglalkozások
17	ULLS2016/4169	Art Export Bova Kft/kézműves anyag	2016-05-12.hó	7 150	44/2016(V.02)	kézműves foglalkozások
18	6514	Kes Trade Kft/kézműves anyagok	2016-05-12.hó	2 840	44/2016(V.02)	kézműves foglalkozások
19	NAS2016/6577	Art Export Bova Kft/kézműves anyag	2016-05-12.hó	3 500	44/2016(V.02)	kézműves foglalkozások
20	ULLS2016/6043	Art Export Bova Kft/kézműves anyag	2016-05-12.hó	11 105	44/2016(V.02)	kézműves foglalkozások
21	054/0016455	Mister Minit Kft/élezés	2016-05-12.hó	2 000	44/2016(V.02)	kézműves foglalkozások
22	928989	Media Markt Kft./előhívás ktsz.	2016-05-12.hó	7 111	44/2016(V.02)	kézműves foglalkozások
23	ULLS2016/5838	Art Export Bova Kft/kézműves anyag	2016-05-12.hó	8 360	44/2016(V.02)	kézműves foglalkozások
24	KP-002276/2016	Budapest Kerámia Kft./kézműves anyag	2016-05-12.hó	3 258	44/2016(V.02)	kézműves foglalkozások
25	GV4EA4581960	Flórián Tiku Kft/representáció	2016.05.hó	400	43/2016(V.02)	Lengyel Alkotmány ünnepe
26	DQ3EA8274211	Kristály '97Kft/representáció	2016.05.hó	2 500	43/2016(V.02)	Lengyel Alkotmány ünnepe

27	OQ0EA8055805	Lehel-borkút/representáció	2016.05.hó	3 125	43/2016(V.02)	Lengyel Alkotmány ünnepe
28	00235/001601	Penny Market/representáció	2016.05.hó	1 506	43/2016(V.02)	Lengyel Alkotmány ünnepe
29	A03600148/0621/00005	Városház Centrál Kft/representáció	2016.05.hó	17 410	43/2016(V.02)	Lengyel Alkotmány ünnepe
30	A03600008/0659/00006	CBA-Remiz-ker '99 Kft./representáció	2016.05-06.hó	21 843	46/2016(V.02)	Nikiform film és képvettítés
31	A06100792/0492/00001	Penny Market/representáció	2016.05-06.hó	4 869	46/2016(V.02)	Nikiform film és képvettítés
32	A06100841/0014/00002	Penny Market/representáció	2016.05-06.hó	2 659	46/2016(V.02)	Nikiform film és képvettítés
33	IH4EA7452548	Boglárka 2002 Kft/virágcsokor	2016.05-06.hó	4 250	45/2016(V.02),62/2016(VI.15)	Anyák napi ünnepség
34	GV4EA4581974	Flórián Tiku Kft/representáció	2016.05-06.hó	700	45/2016(V.02),62/2016(VI.15)	Anyák napi ünnepség
35	GV4EA4031423	Yenci Kft/representáció	2016.05-06.hó	3 180	45/2016(V.02),62/2016(VI.15)	Anyák napi ünnepség
36	A03600008/0662/00004	CBA-Remiz-ker '99 Kft./representáció	2016.05-06.hó	12 604	45/2016(V.02),62/2016(VI.15)	Anyák napi ünnepség
37	A03600148/0643/00007	Városház Centrál Kft/representáció	2016.05-06.hó	12 092	45/2016(V.02),62/2016(VI.15)	Anyák napi ünnepség
38	A05700865/0607/00002	Tesco Global Zrt/representáció	2016.05-06.hó	3 664	45/2016(V.02),62/2016(VI.15)	Anyák napi ünnepség
39	GV4EA4031484	Yenci Kft/representáció	2016.08.20	3 460	49/2016(V.02)	2016.08.20-i rendezvény
40	A03600149/0692/00006	Városház Centrál Kft/representáció	2016.08.20	16 287	49/2016(V.02)	2016.08.20-i rendezvény
41	A03600001/0722/00008	CBA-Remiz-ker '99 Kft./representáció	2016.08.20	5 946	49/2016(V.02)	2016.08.20-i rendezvény
42	A06100841/0074/00001	Penny Market/representáció	2016.08.20	3 922	49/2016(V.02)	2016.08.20-i rendezvény
43	MD5EA1389554	Boglárka 2002 Kft/virágcsokor	2016.08.01	3 200	48/2016(V.02)	"W óra" megemlékezés
44	OQ0EA8055807	Lehel-borkút/representáció	2016.06-12.hó	3 125	56/2016(V.30)	Világjáró előadás
45	GV4EA1375248	Savnya Bt./representáció	2016.06-12.hó	1 180	56/2016(V.30)	Világjáró előadás
46	A03600001/0773/00008	CBA-Remiz-ker '99 Kft./representáció	2016.06-12.hó	13 972	56/2016(V.30)	Világjáró előadás
47	A03600147/0720/00006	Városház Centrál Kft/representáció	2016.06-12.hó	6 682	56/2016(V.30)	Világjáró előadás
48	DQ3EA8274443	Kristály '97Kft/representáció	2016.06-12.hó	3 130	56/2016(V.30)	Világjáró előadás
49	A03600008/0818/00005	CBA-Remiz-ker '99 Kft./representáció	2016.06-12.hó	10 190	56/2016(V.30)	Világjáró előadás
50	OQ0EA8055810	Lehel-borkút/representáció	2016.06-12.hó	4 705	56/2016(V.30)	Világjáró előadás
51.	GV4EA6921904	Flórián Tiku Kft/representáció	2016.06-12.hó	560	56/2016(V.30)	Világjáró előadás
52	A03600008/0819/00007	CBA-Remiz-ker '99 Kft./representáció	2016.06-12.hó	6 703	56/2016(V.30)	Világjáró előadás
53	számfejtési jegyzék/Baka Miklós	Baka Miklós/előadói díj	2016.06-12.hó	11 085	56/2016(V.30)	Világjáró előadás
54	számfejtési jegyzék/Baka Miklós	Baka Miklós/előadói díj	2016.06-12.hó	11 085	56/2016(V.30)	Világjáró előadás
55	MD4EA1389560	Boglárka 2002 Kft/virágcsokor	2016.08.09.-hó	2 200	50/2016(V.02)	II.VH kitörésének 77. évfordulója megemlékezés
56	GV4EA4037794	Yenci Kft/representáció	2016.08.09.-hó	5 010	50/2016(V.02)	II.VH kitörésének 77. évfordulója megemlékezés
57	600196	Városház Centrál Kft/representáció	2016.08.09.-hó	11 460	50/2016(V.02)	II.VH kitörésének 77. évfordulója megemlékezés
58	A03600008/0756/00003	CBA-Remiz-ker '99 Kft./representáció	2016.08.09.-hó	10 608	50/2016(V.02)	II.VH kitörésének 77. évfordulója megemlékezés
59	NJ6EA0002867	Flórián Tiku Kft/representáció	2016.08.09.-hó	660	50/2016(V.02)	II.VH kitörésének 77. évfordulója megemlékezés
60	GV4EA4037897	Yenci Kft/representáció	2016.10.23	3 000	67/2016(VI.29)	2016.10.23-i rendezvény
61	OQ0EA8055809	Lehel-borkút/representáció	2016.10.23	2 370	67/2016(VI.29)	2016.10.23-i rendezvény

62	DQ3EA8274372	Kristály '97Kft/representáció	2016.10.23	1 630	67/2016(VI.29)	2016.10.23-i rendezvény
63	A036000149/0763/00005	Városház Centrál Kft/representáció	2016.10.23	8 594	67/2016(VI.29)	2016.10.23-i rendezvény
64	A036000008/0792/00004	CBA-Remiz-ker '99 Kft./representáció	2016.10.23	9 004	67/2016(VI.29)	2016.10.23-i rendezvény
65	NJ6EA0002882	Flórián Tíku Kft/representáció	2016.10.23	420	67/2016(VI.29)	2016.10.23-i rendezvény
66	MD5EA1389568	Boglárka 2002 Kft/virágcsokor	2016.10.23	4 650	67/2016(VI.29)	2016.10.23-i rendezvény
67	MD5EA2053462	Schrankó Mária/virágkosár	2016.11.hó	20 000	69/2016(VI.29)	2016.10.23-i rendezvény
68	KF5EA5795319	BP Automobil Kft/taxiköltség	2016.11-12.hó	3 210	80/2016(XI.16)	Taxiköltség rendezvényekre
69	SZ09/2016/00369.szerződés	Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete/Senior találkozók támogatása	2016.12.hó	25 000	71/2016(VI.29)	Senior találkozók
70	SZ09/2016/00078.szerződés	Magyarországi Bem József Kulturális Egyesület/Mikulás ünnepség támogatása	2016.12.hó	25 000	72/2016(VI.29)	Mikulás ünnepség
71	KF5EA8775394	Varga József/taxiköltség	2016.12.hó	1 510	73/2016(VI.29)	Karácsonyi ünnepség
72	KF5EA8791462	Toma Car Kft./taxiköltség	2016.12.hó	3 410	73/2016(VI.29)	Karácsonyi ünnepség
73	GV4EA2944861	Savnya Bt./representáció	2016.12.hó	3 070	73/2016(VI.29)	Karácsonyi ünnepség
74	DQ3EA8274250	Kristály '97Kft/representáció	2016.12.hó	3 300	73/2016(VI.29)	Karácsonyi ünnepség
75	A03600008/0831/00004	CBA-Remiz-ker '99 Kft./representáció	2016.12.hó	32 522	73/2016(VI.29)	Karácsonyi ünnepség
76	GV4EA6921917	Flórián Tíku Kft/representáció	2016.12.hó	1 000	73/2016(VI.29)	Karácsonyi ünnepség
77	számítéjési jegyzék/ Csordás Teresa Irene	Csordás Teresa Irene/előadói díj karácsony	2016.12.hó	7 390	73/2016(VI.29)	Karácsonyi ünnepség
78	DQ3EA8274810	Kristály '97Kft/representáció	2016.12.hó	1 955	74/2016(VI.29)	Évbúcsúztató találkozó
79	A036000146/0798/00004	Városház Centrál Kft/representáció	2016.12.hó	13 293	74/2016(VI.29)	Évbúcsúztató találkozó
80	A03600001/0844/00004	CBA-Remiz-ker '99 Kft./representáció	2016.12.hó	9 629	74/2016(VI.29)	Évbúcsúztató találkozó
81	SZ09/2016/00134.szerződés	Magyarországi Bem József Kulturális Egyesület/Lengyel gyereknap támogatása	2016.05.28	20 000	47/2016(V.02)	Gyermeknap támogatása
82	KF5SA0471974	HBSZ Kft/terembérlés	2016.11.hó	27 000	70/2016(VI.29),78/2016(XI.16)	András napi bál
83	1708A havi bevallás	NAV EHO 06.hó	2016.06.hó	34 000		
84	1708A havi bevallás	NAV/SZJA 06.hó	2016.06.hó	19 000		
85	1708A havi bevallás	NAV/Egészségbizt.jár.07.hó	2016.06.hó	1 000		
86	1708A havi bevallás	NAV/EHO 07.hó	2016.07.hó	7 000		Részösszeg 9000bóli
87	1708A havi bevallás	NAV/nyugdíjbizt.07.hó	2016.07.hó	1 000		
88	1708A havi bevallás	NAV/Szja előleg 07.hó	2016.07.hó	1 000		
89	1708A havi bevallás	NAV/SZJA 07.hó	2016.07.hó	3 000		részösszeg 5000bóli
90	1708A havi bevallás	NAV/SZOCHO 07.hó	2016.07.hó	2 000		
91	1708A havi bevallás	NAV/SZOCHO 08.hó	2016.07.hó	2 000		
92	1708A havi bevallás	NAV/SZJA 08.hó	2016.08.hó	7 000		részösszeg 10000bóli
93	1708A havi bevallás	NAV/SZJA előleg 08.hó	2016.08.hó	1 000		
94	1708A havi bevallás	NAV/Nyugdíjbizt.08.hó	2016.08.hó	1 000		
95	1708A havi bevallás	NAV/Egészségbizt.jár.08.hó	2016.08.hó	1 000		
96	1708A havi bevallás	NAV/EHO 08.hó	2016.08.hó	14 000		részösszeg 17000bóli

97	1708A havi bevallás	Nav/egészségbirt.09.hó	2016.09.hó	1 000	
98	1708A havi bevallás	NAV/EHO 09.hó	2016.09.hó	4 000	részösszeg 6000bóli
99	1708A havi bevallás	NAV/Nyugdíjjár.09.hó	2016.09.hó	1 000	
100	1708A havi bevallás	Nav/SZJA előleg 09.hó	2016.09.hó	1 000	
101	1708A havi bevallás	Nav/SZJA 09.hó	2016.09.hó	2 000	részösszeg 3000bóli
102	1708A havi bevallás	NAV/SZOCHO 09.hó	2016.09.hó	2 000	
103	1708A havi bevallás	NAV/egészségb.10.hó	2016.09.hó	2 000	
104	1708A havi bevallás	NAV/SZJA előleg 10.hó	2016.10.hó	1 000	
105	1708A havi bevallás	NAV/EHO 10.hó	2016.10.hó	2 000	részösszeg 3000bóli
106	1708A havi bevallás	NAV/SZJA 10.hó	2016.10.hó	17 000	részösszeg 26000bóli
107	1708A havi bevallás	Nav/SZOCHO 10.hó	2016.10.hó	9 000	részösszeg 15000bóli
108	1708A havi bevallás	Nav/Nyugdíjbitz.10.hó	2016.10.hó	4 000	részösszeg 6000bóli
109	1708A havi bevallás	NAV/egészségb.11.hó	2016.11.hó	1 000	részösszeg 2000bóli
110	1708A havi bevallás	NAV/nyugdíjjár.11.hó	2016.11.hó	1 000	részösszeg 2000bóli
111	1708A havi bevallás	NAV/SZJA előleg 11.hó	2016.11.hó	1 000	részösszeg 3000bóli
112	1708A havi bevallás	NAV/SZJA 11.hó	2016.11.hó	2 000	részösszeg 5000bóli
113	1708A havi bevallás	NAV/SZOCHO 11.hó	2016.11.hó	4 000	részösszeg 9000bóli
114	1708A havi bevallás	Nav/EHO 11.hó	2016.11.hó	4 000	részösszeg 9000bóli
115	1708A havi bevallás	NAV/nyugdíjjár.12.hó	2016.12.hó	8 000	részösszeg 16000bóli
116	1708A havi bevallás	NAV/SZJA előleg 12.hó	2016.12.hó	1 000	
117	1708A havi bevallás	NAV/SZOCHO 12.hó	2016.12.hó	1 000	részösszeg 11000bóli
118	1708A havi bevallás	NAV/SZJA 12.hó	2016.12.hó	3 000	részösszeg 20000bóli
119	1708A havi bevallás	NAV/EHO 12.hó	2016.12.hó	21 000	részösszeg 24000bóli
120	1708A havi bevallás	NAV/egészségb.01.hó	2016.12.hó	39 000	részösszeg 43000bóli
121	1708A havi bevallás	NAV/nyugdíjib.01.hó	2017.01.hó	1 000	
122	1708A havi bevallás	NAV/SZJA előleg 01.hó	2017.01.hó	2 000	
123	1708A havi bevallás	Nav/SZOCHO 01.hó	2017.01.hó	3 000	
124	1708A havi bevallás	NAV/SZJA 02.hó	2017.01.hó	4 000	
125	1708A havi bevallás	NAV/EHO 02.hó	2017.02.hó	3 000	részösszeg 6000bóli
126	1708A havi bevallás	NAV/egészségb.02.hó	2017.02.hó	5 000	Részösszeg 9000bóli
127	1708A havi bevallás	NAV/nyugdíj.02.hó	2017.02.hó	1 000	
128	1708A havi bevallás	NAV/SZJA előleg 02.hó	2017.02.hó	3 000	
129	1708A havi bevallás	Nav/SZOCHO 02.hó	2017.02.hó	4 000	
130	1708A havi bevallás	NAV/SZJA 03.hó	2017.02.hó	6 000	
131	1708A havi bevallás	NAV/EHO 03.hó	2017.03.hó	7 000	részösszeg 9000bóli
132	1708A havi bevallás	NAV/SZJA előleg 03.hó	2017.03.hó	10 000	részösszeg 14000bóli
133	1708A havi bevallás	Nav/SZOCHO 03.hó	2017.03.hó	5 000	
134	1708A havi bevallás	NAV/nyugdíj.03.hó	2017.03.hó	7 000	
135	1708A havi bevallás	NAV/egészségb.03.hó	2017.03.hó	3 000	
136	1708A havi bevallás	NAV/SZJA 04.hó	2017.03.hó	2 000	
137	1708A havi bevallás	NAV/EHO 04.hó	2017.04.hó	2 000	részösszeg 4000bóli
138	1708A havi bevallás	NAV/SZJA előleg 04.hó	2017.04.hó	2 000	részösszeg 5000bóli
			2017.04.hó	4 000	részösszeg 8000bóli

139	számfejtési jegyzék/ Nagy Karolina	Nagy Karolina/előadói díj	2016.12.08		7 120	44/2016(V.02),91/2016(XI.24)	kézműves foglalkozások
140	számfejtési jegyzék/ Nagy Karolina	Nagy Karolina/előadói díj	2016.12.28		7 120	44/2016(V.02),91/2016(XI.24)	kézműves foglalkozások
141	OQOEAE8055813	Thüringia Kft./representáció	2017.01.hó		1 615	81/2016(XI.16)	Világjáró előadás
142	GV4EA7534933	Yenci Kft./representáció	2017.01.hó		5 330	81/2016(XI.16)	Világjáró előadás
143	GV4EA8322105	Flórián Tiku Kft./representáció	2017.01.hó		880	81/2016(XI.16)	Világjáró előadás
144	A03600003/0714/00001	CBA-Remiz-ker '99 Kft./representáció	2017.01.hó		14 226	81/2016(XI.16)	Világjáró előadás
145	A03600146/0851/00001	Városház-Centrál Kft./representáció	2017.01.hó		5 090	81/2016(XI.16)	Világjáró előadás
146	MB5EA2386007	Váradi János/representáció	2017.01.hó		2 700	81/2016(XI.16)	Világjáró előadás
147	számfejtési jegyzék/Baka Miklós	Baka Miklós/előadói díj	2017.01.hó		11 085	81/2016(XI.16)	Világjáró előadás
148	számfejtési jegyzék/ Nagy Karolina	Nagy Karolina/előadói díj	2017.01-04.hó		10 038	82/2016(XI.16)	Kézműves foglalkozások
149	számfejtési jegyzék/ Nagy Karolina	Nagy Karolina/előadói díj	2017.01-04.hó		10 038	82/2016(XI.16)	Kézműves foglalkozások
150	A03600144/0855/00001	Városház-Centrál Kft./representáció	2017.01-04.hó		10 078	82/2016(XI.16)	Kézműves foglalkozások
151	A017/0048506	Auchan Kft./representáció	2017.01-04.hó		9 933	82/2016(XI.16)	Kézműves foglalkozások
152	GV4EA8322119	Flórián Tiku Kft./representáció	2017.01-04.hó		280	82/2016(XI.16)	Kézműves foglalkozások
153	A03600298/0894/00002	Szíriusz Trade Bt./representáció	2017.01-04.hó		664	82/2016(XI.16)	Kézműves foglalkozások
154	A03600145/0923/00005	Városház Centrál Kft./representáció	2017.01-04.hó		9 048	82/2016(XI.16)	Kézműves foglalkozások
155	GV4EA7533136	Bon Bon Kft./representáció	2017.01.18		1 930	4/2017(I.11)	Festménykiállítás
156	OQ0EA8055812	Thüringia Kft./representáció	2017.01.18		4 720	4/2017(I.11)	Festménykiállítás
157	KF5EA3395803	BCS Cukrászat/representáció	2017.01.18		7 045	4/2017(I.11)	Festménykiállítás
158	GV4EA8203923	Toldy Miklósné/virágcsokor	2017.01.18		3 350	4/2017(I.11)	Festménykiállítás
159	B63/2017	KÖKI Nyomda Kft./nyomatás	2017.01.18		2 500	4/2017(I.11)	Festménykiállítás
160	2017/00200/Ft	Panton Bt./könyvelő fólia	2017.01.18		480	4/2017(I.11)	Festménykiállítás
161	SZ09/2017/00022.szczrzdés	Országos Lengyel Önkormányzat/Lengyel bál támogatása	2017.01.28		40 000	5/2017(I.11)	Országos Lengyel Önkormányzat felé tám.
162	GV4EA7533498	Agárdi és JR 2012 Kft./representáció	2017.02.hó		1 203	21/2017(I.26)	Farsang
163	A03600004/0886/00003	CBA-Remiz-ker '99 Kft./representáció	2017.02.hó		24 317	21/2017(I.26)	Farsang
164	A03600146/0879/00007	Városház Centrál Kft./representáció	2017.02.hó		4 480	21/2017(I.26)	Farsang
165	SZ09/2017/00068.szczrzdés	Fővárosi Lengyel Önkormányzat/Lengyel ifjúsági találkozó támogatása	2017.02.24		20 000	22/2017(I.26)	Lengyel ifjúsági farsangi találkozó
166	NI6EA6302054	Flotta Taxi Kft./taxiköltség	2017.02-04.hó		4 000	23/2017(I.26)	kerámia, étel szállítása rendezvényekre
167	NI6EA6282547	Varga József/taxiköltség	2017.02-04.hó		4 130	23/2017(I.26)	kerámia, étel szállítása rendezvényekre
168	KF5EA8760530	Jómi Bt./Taxiköltség	2017.02-04.hó		3 900	23/2017(I.26)	kerámia, étel szállítása rendezvényekre
169	NI6EA6293998	Cselédka Sándor/taxiköltség	2017.02-04.hó		1 170	23/2017(I.26)	kerámia, étel szállítása rendezvényekre
170	számfejtési jegyzék/ Csordás Terese Irene	Csordás Terese Irene/előadói díj nőnap	2017.03.hó		14 780	37/2017(II.22)	Nőnap
171	DQ3EA8274800	Kristály '97Kft./representáció	2017.03.hó		1 830	37/2017(II.22)	Nőnap
172	0325/00000252	Lidl Mo./representáció	2017.03.hó		10 149	37/2017(II.22)	Nőnap
173	OQOEAE8055816	Lehel-borkút/representáció	2017.03.hó		2 370	37/2017(II.22)	Nőnap

174	A03600001/0934/00002	CBA-Remiz-ker '99 Kft./representáció	2017.03.hó	8 090	37/2017(II.22)	Nőnap
175	A03600148/0912/00007	Városház-Centrál Kft./representáció	2017.03.hó	3 214	37/2017(II.22)	Nőnap
176	MD5EA1389588	Boglárika 2002 Kft./virág	2017.03.hó	4 300	37/2017(II.22)	Nőnap
177	2280	Kes Trade Kft./kézműves anyagok	2017.01-04.hó	13 070	39/2017(II.22)	képzőművészeti foglalkozások
178	KP-000473/2017	Budapest Kerámia Kft./kézműves anyag	2017.01-04.hó	1 943	39/2017(II.22)	képzőművészeti foglalkozások
179	2017/00881/Ft	Panton Bt./kézműves anyag	2017.01-04.hó	4 898	39/2017(II.22)	képzőművészeti foglalkozások
180	NJ6EA6309828	Kissúrtaxi Kft./taxiköltség	2017.01-04.hó	1 470	39/2017(II.22)	kerámia, étel szállítása rendezvényekre
181	ULLS2017/1502	Art Export Bova Kft./kézműves anyag	2017.01-04.hó	20 005	39/2017(II.22)	képzőművészeti foglalkozások
182	számfejtési jegyék/ Baka Miklós	Baka Miklós/előadói díj	2017.03.29	11 085	38/2017(II.22), 60/2017(III.22)	Világjáró előadás
183	számfejtési jegyék/ Baka Miklós	Baka Miklós/előadói díj	2017.04.24	11 085	38/2017(II.22), 60/2017(III.22)	Világjáró előadás
184	GV4EA4650771	Kristály '97 Kft./representáció	2017.03-04.hó	1 940	38/2017(II.22)	Világjáró előadás
185	A03600008/0946/00006	CBA-Remiz-ker '99 Kft./representáció	2017.03-04.hó	10 342	38/2017(II.22), 60/2017(III.22)	Világjáró előadás
186	A03600146/0905/00005	Városház-Centrál Kft./representáció	2017.03-04.hó	15 812	38/2017(II.22), 60/2017(III.22)	Világjáró előadás
187	DQ3EA8274845	Kristály '97 Kft./representáció	2017.03-04.hó	2 165	38/2017(II.22), 60/2017(III.22)	Világjáró előadás
188	A03600008/0955/00002	CBA-Remiz-ker '99 Kft./representáció	2017.03-04.hó	26 265	38/2017(II.22), 60/2017(III.22)	Világjáró előadás
189	GV5EA9845266	Kristály '97 Kft./representáció	2017.03-04.hó	4 970	38/2017(II.22), 60/2017(III.22)	Világjáró előadás
190	A03600146/0913/00006	Városház-Centrál Kft./representáció	2017.03-04.hó	4 995	38/2017(II.22), 60/2017(III.22)	Világjáró előadás
A feladatalapú támogatásból felhasznált kiadások összege összesen (Ft)				1 261 200		

Dátum: _____
A Kedvezményezett hivatalos képviselőjének aláírása: _____

A Kedvezményezett pecsétjének lenyomata: _____

A Kedvezményezett hivatalos képviselőjének büntetőjogi felelősségem tudatában nyilatkozom, hogy a jelen Pénzügyi kimutatásban feltüntetett kiadási tételeket alátámasztó pénzügyi bizonylatok maradéktalanul, záradékolva, rendelkezésre állnak a Kedvezményezett vonatkozó szabályzatában megjelölt bizonylat megőrzési helyen.

Dátum: _____
A Kedvezményezett hivatalos képviselőjének aláírása: _____

A Kedvezményezett pecsétjének lenyomata: _____

Beszámoló a 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás felhasználásáról

A Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Pénzügyi osztálya elkészítette az elszámoló lapot. Az elszámolásban feltüntetett bizonylatok eredeti példányainak záradékolása megtörtént. A bizonylatok a pénzügyi osztályon megtalálhatók. Az elszámolt tételeket más elszámolásban nem szerepeltettük. Az kifizetett támogatás összege: 1.262 142 Ft. Ebből felhasználtunk 1.261 200 forintot. A kifizetések és elszámolások a következő határozatok alapján történtek:

2016. évben képzőművészeti foglalkozások

2016. évben is folytattuk a kézműves foglalkozást a józsefvárosi lengyel szimpatizánsoknak, a magyar és lengyel származású, Magyarországon született gyerekeknek és fiataloknak. A foglalkozások témája a lengyel történelem, történelmi hősök, személyek, néprajz, népviselet, lengyel városok, építészet, lengyel tájak rajzolása, festészete, agyagozás. A foglalkozásvezető Nagy Karolina lengyel származású szobrász, vizuális tanár díja 2 alkalommal nettó 7.120 Ft. A kézműves anyagok vásárlása 68.748 Ft fordítottunk JLÖ 44/2016. (V.02.) számú határozata és 91/2016. (XI. 24.)

2016. május 3. Lengyel Alkotmány ünnepe

A Lengyel Alkotmány ünnep megrendezésre került a Nemzetiségi Irodában a VIII. kerületi lengyel nemzetiségű lakosok meghívásával. A rendezvény programja: lengyel történelmi megemlékezés, versek felolvasása dr. Vámai Dorota Izabella irodalom tanár és történész előadásban, közös éneklés és egy lengyel történelmi dokumentumfilm vetítése, Jan Matejko „Lengyel Alkotmány 100. évfordulójának” alkalmából elkészített festményének bemutatására került sor. A rendezvény reprezentációs költségeire összesen 24.941 Ft –ot költöttünk. JLÖ 43/2016.(V.02.)

2016. június 4. „Sokszínű Józsefváros” programsorozat

2016. június 04-én a Társak a Teleki térért Egyesülettel közös rendezvényt szerveztünk a „Sokszínű Józsefváros” programsorozatán belül a Teleki téren tartott „Híd a kultúrák között” címmel. A rendezvényen a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat gasztronómiai bemutató keretén belül lengyel nemzetiségi ételeket prezentált. A rendezvény költségei: reprezentációs költségekre összesen : 24 340 Ft, taxi szállítási költségére 3.270 Ft, színes nyomtatás költségére 2.001 Ft műanyag evőeszközök összköltségére 4. 370 Ft fordított. . JLÖ 55/2016.(V.30.)

Magyar-Lengyel tájkép kiállítás

2016. július 02-án megrendezésre került Berkeczné Juszkiewicz Romana festőművész alkotásaiból Magyar-Lengyel tájkép kiállításra édes sütemény vásárlására elnöki döntés alapján 4.284 Ft-ot . költöttünk.

Nikiforum filmvetítés

A lengyel festő Nikiforum életrajzi filmét mutattuk be állófogadással egybekötve a Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában 2016. június 7-én. A rendezvény reprezentációs költségeire összesen 29.371 Ft –ot költöttünk. JLÖ 43/2016.(V.02)

2016. június 10. Anyák napja

A rendezvényen zenével, állófogadással, beszélgetéssel és anyák napi versekkel köszöntöttük az édesanyákat. Együtt hallgattunk lengyel és magyar dalokat, majd énekelünk is. Virágcsokor vásárlásra asztaldíszként 4.250 Ft-ot, reprezentációs költségre 32.240 Ft –ot költöttünk. JLÖ 45/2016(V.02), JLÖ 62/2016(VI.15)

Augusztus 20-i ünnepség

Augusztus 20-a alkalmából ünnepséget szervezett a Józsefvárosi nemzetiségi irodában a lengyel nemzetiségű kerületi lakosok és szimpatizánsok számára, ahol állófogadással köszönti a vendégeit. A fogadás költségei 29.615 Ft reprezentációs költséget fordított. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 49/2016.(V.02.) számú határozat

2016. augusztus 1. „W” óra

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2016. augusztus 1-én a „W óra” 72. évfordulója alkalmából részt vett a solymári temetőben a Varsói felkelés és II. világháború idején, az 1944-ben elesett lengyel pilóták tiszteletére rendezett megemlékezésen. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő- testületének a tagjai virágcsokrot helyeztek el a lengyel pilóták tiszteletére A virágcsokor vásárlásra 3.200 Ft-költöttünk. . JLÖ 48/2016(V.02)

„Világjáró” előadások 2016 -2017 évben

- 2016. évben két alkalommal Baka Miklós építész előadást tartott Lengyelország északi városainak építészeti stílusáról előadó díja alkalmanként nettó 11.085 Ft/alkalom, reprezentációs költségekre összesen 50.257 Ft-ot költöttünk. 56/2016(V.30) .2016.november 18-án, a rendezvényre taxi szállítást vettünk igénybe 3.210 Ft értékben. 80/2016(XI.16)

- 2017. február 02-án „Világjáró” előadást szervezett a rendezvény reprezentációs költségére 29.841 Ft, a fellépő Baka Miklós építész előadói díjára nettó 11.085 Ft-ot fordítottunk. 82/2016(XI.16)
- 2017. március 29-én és április 24-én Világjáró” előadást szervezett, a rendezvények reprezentációs költsége összesen 66.489 Ft fordítottunk. A rendezvényen Baka Miklós építész előadó 2 alkalommal tartott előadást, előadó díja összesen nettó 11.085/Ft alkalom 38/2017. (II.22.) 60/2017. (III.22.) Világjáró” előadásokra taxi szállításokat vettünk igénybe 1.470 Ft és 4000 Ft értékben. JLÖ 23/2017(I.26.)

II. világháború kitörése Lengyelországban

2016. szeptember 14-én Önkormányzatunk megemlékezést tartott a II. világháború Lengyelországban történő kitörésének 77. évfordulójának alkalmából a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában. A rendezvény költségeire virágcsokor vásárlására asztaldíszként 2.200 Ft-ot, reprezentációs költségekre 27.738 Ft költöttünk. JLÖ 50/2016(V.02)

Megemlékezés az október 23-i nemzeti ünnepről

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2016. október 20-án a nemzeti ünnep 60. évfordulója alkalmából a józsefvárosi és más kerületi lengyel lakosokkal megemlékezést rendeztünk. Az állófogadással költsége összesen 25.018 Ft-ot költöttünk A virágcsokorra szánt összeg 4.650 Ft volt, amelyet a Corvin közben helyeztet el a Képviselő-testület az 56-os Pesti srác emlékművénél. JLÖ 67/2016(VI.29)

2016. november 13-án - November 11. Lengyel Függetlenség Napja

A lengyel függetlenség napja alkalmából 2016. november 13-án a Fővárosi Lengyel Önkormányzattal közösen megszervezésre került a Cracovia Danza, Mikor Lengyelországot kereszteltek című előadása. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat lengyel színpadi előadás költségeihez 20 e Ft-tal hozzájárult a színpadot díszítő virágkosár megvásárlásával. JLÖ 69/2016(VI.29)

2016. november 26-i András napi bál terembérlet

2016. november hónapban Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Lengyel Önkormányzatával közösen megrendezte az „András-napi bál” rendezvényt. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 27 e Ft-tal járult hozzá. JLÖ 70/2016(VI.29), JLÖ 78/2016(XI.16)

Karácsonyi ünnepség

2016. december 5-én karácsonyi ünnepséget rendezett a józsefvárosi lengyel nemzetiségűek számára. A fellépő Csordás Teresa lengyel zenetanár lengyel karácsonyi dalokat adott elő szintetizátoron, énekel, majd az Önkormányzat hagyományos vacsorával, ostyatoréssal várta a rendezvény résztvevőit. A rendezvény költségei: fellépési díj nettó 7.390 Ft, 38.892 Ft reprezentációs díj, és (1510 Ft és 3410 Ft) 4.938 Ft taxi költségek. JLÖ 73/2016(VI.29)

2016. évi évbúcsúztató ünnepség

2016. december 29-én évbúcsúztató találkozót szervezett a Nemzetiségi Irodában (1082 Budapest, Vajdahunyad u. 1./B) reprezentációs költség 24.877 Ft –ot fordított. JLÖ 74/2016.(VI.29)

Támogatások:

- **Gyermeknap**
Bem József Kulturális Egyesület és a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2016. május 28-án, közös rendezvényen rendezte gyermeknap rendezvéynét. A gyereknapot a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 20 e Ftösszeggel támogatta. JLÖ 47/2016.(V.02.)
- **„Senior találkozó**
A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2016. december hónapban a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete (1103 Budapest, Óhegy utca 11.) által megrendezésre került karácsonyi „Senior találkozó”a rendezvényt 25 e Ft összeggel támogatta. JLÖ 71/2016(VI.29)
- **Mikulás ünnepség**
2016. december hónapban a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesületet támogatta a lengyel nemzetiségű gyerekek számára megtartott Mikulás ünnepséget. Az ünnepséget Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 25 e Ft összeggel támogatta. JLÖ 72/2016(VI.29)
- **Lengyel Bál**
2017. január 28-án az Országos Lengyel Önkormányzat közös szervezésében lengyel bált szervezett, A rendezvényre a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 40 e Ft összegű pénzbeli támogatást nyújtott. JLÖ 5/2017. (I.11.)
- **Lengyel ifjúsági farsangi találkozó támogatása**
A Fővárosi Lengyel Önkormányzat és a XIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat közös szervezésében 2017. február 24-én megrendezésre került a Lengyel ifjúsági farsangi találkozó (helyszíne: 1084 Budapest, Auróra utca 11.). A rendezvényt a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 20 e Ft összegben támogatási szerződés keretében támogatta, melyen a józsefvárosi lengyel nemzetiségű fiatalok is részt vettek. JLÖ 22/2017. (I.26.)

„Lelkem Tükrében „című képkiallítás

2017. január 18-án a Kőrösi Csoma Sándor Kulturális Központ rendezésében, a Kö- Café Galériában (1105 Budapest, Előd u. 1.) megrendezésre került Danka Zoltán elnök-helyettes festmény kiállításának nyomdai költségeihez 2500 Ft-tal , a színes

könyvjelzők legyártatásához 2500 Ft, és 480 Ft) 2.980 Ft-tal, valamint a reprezentációs költségekhez 13.695 e Ft-tal, virág virágcsokor vásárlása (ajándék a karmesternek) 3.350 Ft –tal a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat hozzájárult JLÖ. 4/2017(I.11)

Farsangi rendezvény

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat szervezésében 2017. március 01.-én megrendezésre került a kerületi lengyel lakosoknak a lengyel farsangi találkozó a farsangi találkozóra szánt reprezentációs költség bruttó 30 ezer Ft fordítottunk, taxi szállításra 3.900 Ft és 1.170 Ft összesen 5.070 Ft-ot fordítottunk. JLÖ 21/2017. (I.26.) JLÖ 23/2017(I.26.)

Taxi szállításra 2017. február hónaptól - 2017. április 15-ig a nemzetiségi önkormányzat irodájában tartott összejövetelekre, rendezvényekre 4.000 Ft taxi szállítási költséget vettünk igénybe.

Nőnap rendezvény

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat szervezésében 2017. március 13.-án ünnepséget szervezett nőnap alkalmából a nemzetiségi irodában, a kerületi lengyel nemzetiség részére, a nyílt rendezvényen Csordás Teresa és társa énekel, lengyel dalokat adott elő. Fellépési díjra nettó 14.780 Ft-ot, reprezentációs költségre 25.653 Ft-ot, virágcsokor vásárlására asztaldíszként 4.300 Ft-ot, taxi szállításra 4 e Ft-ot fordított. JLÖ 37/2017(II.22) JLÖ 23/2017(I.26)

Képzőművészeti foglalkozások

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat kézműves foglalkozásokat szervezett négy alkalommal 2017. január 01-től - 2017. április 30-ig ajózsefvárosi gyerekeknek és fiataloknak. Foglalkozásvezető Nagy Karolina szobrász, vizuális tanár díja négy hónapra összesen nettó 40.152-Ft értékben reprezentációs költségekre összesen 39.968 Ft-ot fordított valamint foglalkozásokra kézműves anyagok vásárlására 39.916 Ft-ot költött. JLÖ (82/2016.(XI.16.) JLÖ 39/2017(II.22.)

Nav járulékokra összesen: 298 e Ft költöttünk.

Elszámoló lap 1. sz. melléklet

Nagyné Trzcinska Renata elnök s.k.
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

ELSZÁMOLÓ LAP

*G. Kormányosi pont
beletettek*

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefváros Önkormányzata által nyújtott támogatás felhasználásáról

A támogatott neve: Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
Címe: Budapest, Baross u. 63-67.

Képviselője: Nagyné Trzcinska Renáta
Az elnyert támogatás összege:
319000 Ft

A támogatás jogcíme: 2017. évi települési önkormányzat működési támogatása

A támogatás célja a támogatási szerződés szerint: működési célú

A felhasználás kezdő időpontja: 2017.01.01.

A felhasználás végső határideje: 2017.12.31.

Sor- szám	A bizonylat			A kifizetés		
	kiállítója	kelte	száma	jogcíme	kifizetési bizonylat száma (bankkivonat/ pénztárbizonylat száma)	összege
1.	CBA-REMIZ Ker 99 Kft	2017.10.16	A0360001/1147/00001	üzemeltetési anyag/ világjáró előadásra	2017/k00069-P009/011	6115
2.	Melaton Kft.	2017.10.12	PH6EA0853829	üzemeltetési anyag/ világjáró előadásra	2017/k00069-P009/011	4745
3.	CBA-REMIZ Ker 99 Kft	2017.11.01	A0360001/1145/00001	üzemeltetési anyag/ világjáró előadásra	2017/k00071-P009/011	6834
4.	CBA-REMIZ Ker 99 Kft	2017.11.01	A03600008/1137/00006	üzemeltetési anyag/ világjáró előadásra	2017/k00071-P009/011	12183
5	MElaton Kft.	2017.11.18	PH6EA0853843	üzemeltetési anyag/ világjáró előadásra	2017/k00074-P009/011	4525
6	CBA-REMIZ Ker 99 Kft	2017.11.21	A03600008/1175/00004	üzemeltetési anyag/ világjáró előadásra	2017/k00074-P009/011	982
7	CBA-REMIZ Ker 99 Kft	2017.11.21	A03600008/1175/00003	üzemeltetési anyag/ világjáró előadásra	2017/k00074-P009/011	7311
8	CBA-REMIZ Ker 99 Kft	2017.11.17	A03600008/1171/00005	üzemeltetési anyag/ világjáró előadásra	2017/k00074-P009/011	17165
9	Schrankó Mária	2017.11.12	SEAEA0693320	virágkosár 2017.11.12-i rendezvény	2017/k00074-P009/012	20000
10	CBA-REMIZ Ker 99 Kft	2017.12.01	A03600008/1185/00001	üzemeltetési anyag/ karácsonyi rend.	2017/k00077-P009/012	965
11	CBA-REMIZ Ker 99 Kft	2017.12.06	A03600008/1190/00003	üzemeltetési anyag/ karácsonyi rend.	2017/k00077-P009/012	4960
12	CBA-REMIZ Ker 99 Kft	2017.12.06	A03600008/1188/00004	üzemeltetési anyag/ karácsonyi rend.	2017/k00077-P009/012	14320
13	Városház- Centrál Ker.KFt.	2017.12.05	A03600146/1149/00005	üzemeltetési anyag/ karácsonyi rend.	2017/k00077-P009/012	9750
14	JPH	2017.03.02	2017/V00182	Telefonszámla 01.hó Dr.Várnai Dorota	B030/008-0001	6149
15	JPH	2017.03.02	2017/V00172	Telefonszámla 01.hó Nagyné Trzcinska Renáta	B030/015-0001	5315
16	JPH	2017.05.02	2017/V00237	Telefonszámla 02.hó Nagyné Trzcinska Renáta, Dr. Várnai Dorota	B030/015-0002	13922
17	K&H Bank	2017.01.02	B030/001-0002	bankköltség	B030/001-0002	2883
18	K&H Bank	2017.03.31	B030/019-0002	bankköltség	B030/019-0002	3333
19	K&H Bank	2017.06.30	B030/031-0002	bankköltség	B030/031-0002	1442
20	K&H Bank	2017.10.02	B030/044-0001	bankköltség	B030/044-0001	2139
21	NAV	2017.07.20	1708A bevallás	EHO 06.hó	B030/036-0003	15500 (22000 Ftból)
22	NAV	2017.07.20	1708A bevallás	SZJA 06.hó	B030/036-0002	10500 (15000 Ftból)
23	NAV	2017.11.15	1708A bevallás	SZJA 10.hó	B030/052-0004	3000 (7000 Ftból)

24	NAV	2017.11.15	1708A bevallás	SZOCHO 10.hó	B030/052-0006	4000 (10000 Ftból)
25	NAV	2017.11.15	1708A bevallás	Nyugdíjjárulék 10.hó	B030/052-003	2000 (4000 Ftból)
26	Lengyel Önk.	2017.10.26	2017/X00477	Megbízási díj/Baka Miklós 10.16	B030/049-001	14780
27	Lengyel Önk.	2017.12.11	2017/X00567	Megbízási díj/Baka Miklós 11.22	B030/058-001	14780
28	Moi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete	2017.12.11	SZ09/2017/00321	Senior Találkozó támogatása	B030/058-002	20000
29	CBA-REMIZ Ker 99 Kft	2017.05.30	A03600008/1005/00006	reprezentáció/Lengyel Alkotmány ünnepe	2017/k00026-P009/006	9316
30	Városház-Centrál Ker.KFt.	2017.05.30	A03600146/0965/00007	reprezentáció/Lengyel Alkotmány ünnepe	2017/k00025-P009/006	6868
31	Szírusz Trade Bt.	2017.05.31	A03600298/0960/00001	reprezentáció/Lengyel Alkotmány ünnepe	2017/k00039-P009/006	6989
32	Városház-Centrál Ker.KFt.	2017.05.31	A03600146/0966/00008	reprezentáció/Lengyel Alkotmány ünnepe	2017/k00038-P009/006	4933
33	Yenci Kft.	2017.05.31	GV4EA9845358	reprezentáció/Lengyel Alkotmány ünnepe	2017/k00037-P009/006	1800
34	Városház-Centrál Ker.KFt.	2017.06.12	A03600147/0959/00002	reprezentáció/Anyák napi rendezvény	2017/k00044-P009/006	8075
35	Yenci Kft.	2017.06.13	GV4EA9845374	reprezentáció/Anyák napi rendezvény	2017/k00043-P009/006	3210
36	CBA-REMIZ Ker 99 Kft	2017.06.12	A03600001/1022/00004	reprezentáció/Anyák napi rendezvény	2017/k00042-P009/006	11255
37	CBA-REMIZ Ker 99 Kft	2017.06.13	A03600008/1017/00002	reprezentáció/Anyák napi rendezvény	2017/k00041-P009/006	6594
38	Kristály '97 KFt.	2017.06.13	GV4EA4669523	reprezentáció/Anyák napi rendezvény	2017/k00040-P009/006	800
39	NAV	2017.02.24	1708A bevallás	SZJA 01.hó	B030/013-0001	1000 (3000 Ftból)
40	NAV	2017.02.24	1708A bevallás	EHO 01.hó	B030/013-0002	1000 (4000 Ftból)
41	NAV	2018.01.18	1708A bevallás	SZJA 12.hó	B030/002-0003	5000 (15000 Ftból)
42	NAV	2018.01.18	1708A bevallás	EHO 12.hó	B030/002-0001	8000 (22000 Ftból)
43	NAV	2018.01.18	1708A bevallás	SZJA előleg 12.hó	B030/002-0002	3000 (20000 Ftból)
44	NAV	2018.01.18	1708A bevallás	SZOCHO 12.hó	B030/002-0004	4000 (30000 Ftból)
45	NAV	2018.01.18	1708A bevallás	Nyugdíjjárulék 12.hó	B030/003-0003	2000 (7000 Ftból)
46	NAV	2018.01.18	1708A bevallás	Egészségbirt.jár.12.hó	B030/003-0002	1000 (4000 Ftból)
47	NAV	2018.02.hó	bevallás 2018.01.hó	EHO 01.hó	előzetes kötváll	1000
48	NAV	2018.02.hó	bevallás 2018.01.hó	SZJA 01.hó	előzetes kötváll	1000
					Összesen:	316.438.-

Az elszámoló lapon szereplő adatok helyességét, valóságát, valamint a pénzügyi és számviteli jogszabályok szerinti elszámolását, továbbá a támogatásnak a támogatási szerződésben foglalt célra történő felhasználását igazoljuk. Az elszámolásban feltüntetett és csatolt bizonylatmások eredeti példányainak záradékolása megtörtént. Igazoljuk továbbá, hogy az itt elszámolt tételeket más elszámolásban nem szerepeltetjük / szerepeltettük.

..... év hó nap

ph.

.....
a Támogatott aláírása

Teljesítés igazolás:

A pénzügyi elszámolást ellenőrizte (dárum, aláírás):

Megjegyzés:

A szakmai beszámolót

ELFOGADOM

NEM FOGADOM EL.

A pénzügyi elszámolást:

ELFOGADOM

NEM FOGADOM EL.

.....
teljesítés igazoló
Dr. Kocsis Máté
Polgármester
aláírás

A pénzügyi Elszámoló lap – szükség szerint – sokszorosítható

Csatolt mellékletek :

- db számla hitelesített másolata
- db teljesítésigazolás hiteles másolata
- db hitelesített pénztárbizonylat másolat
- db hitelesített bankszámlakivonat másolat
- **visszafizetendő: 49157**

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat beszámolója a 2017. évi Települési Működési Támogatás felhasználásáról

A május 2-i Lengyelország zászló ünnepnapja alkalmából, valamint május 03-i **Lengyel Alkotmány ünnepe** alkalmából 2017. május utolsó hetében rendezvényt szerveztünk a nemzetiségi irodában (1082 Budapest, Vajdahunyad 1/b.) a VIII. kerületi lengyel nemzetiségű lakosok részére. A rendezvény programja a következők voltak: lengyel történelmi megemlékezés, versek felolvasása dr. Várnai Dorota Izabella irodalom tanár és történész előadásban, közös éneklés és egy lengyel történelmi dokumentumfilm vetítése. A rendezvényen történő állófogadás étel, ital beszerzés költségei:

- Tételesen:
 - 9316,- Ft
 - 6868,- Ft
 - 6989,- Ft
 - 4933,- Ft
 - 1800,- Ft

Összesen: **29.906,- Ft**

A kifizetések a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 70/2017.(V.11) számú határozata alapján történtek.

Az idei évben is megrendezésre kerül az **Anyák napi ünnepség**, melyet 2017. június hónapban tartottunk meg lengyel nemzetiségű kerületi lakosok és szimpatizánsok számára a nemzetiségi irodában. A rendezvényen zenével, állófogadással, beszélgetéssel és anyák napi versekkel köszöntöttük az édesanyákat.

Ital és élelmiszer alapanyag vásárlásra a következő összegeket költöttünk:

- Tételesen:
 - 8075,- Ft
 - 3210,- Ft
 - 11255,- Ft
 - 6594,- Ft
 - 800,- Ft

Összesen: **29.934, Ft**

A kifizetések a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 71/2017.(V.11) számú határozata alapján történtek.

„Világjáró” előadásainkat 2017. október – november hónapban, 2 alkalommal rendeztük meg, melynek keretében Baka Miklós építész fotókkal illusztrált előadást tartott a lengyel építészeiről, a lengyel művészetről és Lengyelország természeti adottságairól. Az előadások alkalmanként 2,5 óra időtartamot vettek igénybe, melyet követően beszámoló keretében bemutatásra kerültek a szeptemberi, lengyelországi szakmai kiránduláson készült fotók is.

Az előadó megbízási díja, előadásonként 10-11. óra nettó **2*14.780,- Ft**, melynek kifizetéséről a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 117/2017. (X.09.) számú határozatában döntött.

A rendezvényen fogyasztott ételek és italok vásárlása:

- Tételesen:
 - 6115,- Ft
 - 4745,- Ft
 - 6834,- Ft
 - 12183,- Ft
 - 4525,- Ft
 - 982,- Ft
 - 7311,- Ft
 - 17165,- Ft

Összesen: 59.860,- Ft

A kifizetések a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 117/2017.(X.09.) számú határozata alapján történtek.

2017. november hónapban a Fővárosi Lengyel Önkormányzattal az Aranytíz Művelődési Házban közösen megtartotta a **„2017. november 11.”** című rendezvényt, **20.000,- Ft** összeg határig virágkosár megvásárlásával járultunk hozzá a színpad díszítéséhez. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 116/2017. (X.09.) számú határozata alapján.

2017. december hónapban a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete (1103 Budapest, Óhegy utca 11.) által megrendezésre kerülő **karácsonyi „Senior találkozó”** rendezvényt **20.000,- Ft** összeggel támogattuk.

A kifizetés a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 119/2017.(X.09.) számú határozata alapján történtek.

2017. december 11-én 17:00 órai kezdettel **karácsonyi ünnepséget** rendeztünk a józsefvárosi lengyel nemzetiségű lakosok számára. Az ünnepségen kínált étel és ital vásárlására a következő kiadásokat fordítottuk.

- Tételesen:

965,- Ft
4960,- Ft
14320,- Ft
9750,- Ft

Összesen: 29.995,- Ft

A kifizetések a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 128/2017.(XI.23.) számú határozata alapján történtek.

Egyéb kifizetések:

- A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 9/2017.(I.11) számú határozat alapján, **telefon költség** kifizetése 2017.01-02. hóban Nagyné Trzcinska Renáta elnök és dr. Várnai Dorota Izabela nemzetiségi önkormányzati képviselő részére.
2017. 01. hóban összesen: **11.464,- Ft**
2017.02. hóban összesen: **13.922,- Ft**
- NAV járulékok összesen: **62.000,- Ft**
- K&H Bank bankköltség összesen: **9.797,- Ft**

A 2017. évi települési önkormányzat működési támogatásának összege 319.000,- Ft volt, ebből felhasználásra került 316.438,- Ft. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak 2.562,- Ft visszafizetési kötelezettsége keletkezett.

Nagyné Trzcinska Renáta s.k.
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

ELSZÁMOLÓ LAP

F. kompendium part
Melléklet

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefváros Önkormányzata által nyújtott támogatás felhasználásáról

A támogatott neve: Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
Címe: Budapest, Baross u. 63-67.

Képviselője: Nagyné Trzcinska Renáta
Az elnyert támogatás összege:
230.000.- forint

A támogatás jogcíme: 2017. évi települési önkormányzat pályázati támogatása

A támogatás célja a támogatási szerződés szerint:

A felhasználás kezdő időpontja:

A felhasználás végső határideje: 2017.12.31.

Sor- szám	A bizonylat			A kifizetés		
	kiállítója	kelte	száma	jogcíme	kifizetési bizonylat száma (bankkivonat/ pénztárbizonylat száma)	összege
1	CBA-REMIZ Ker 99 Kft.	2017.10.01.	A03600008/1121/00004	üzemeltetési anyag kézműves foglalkozásra	2017/k00068-P009/011	9794
2	CBA-REMIZ Ker 99 Kft.	2017.10.28	A03600008/1152/00003	üzemeltetési anyag kézműves foglalkozásra	2017/k00066-P009/011	9978
3	Atlasz Busz Kft.	2017.09.15	BUSZ/00786/2017	szakmai út buszköltség	B030/043-0001	85430 (528756 Ftból)
4	Lengyel Önk.	2017.08.31	Bérjegyzék/ Nagy Karolina	képzőműv.fogl.előadás	B030/042-0001	10038
5	Lengyel Önk.	2017.09.28	Bérjegyzék/ Nagy Karolina	képzőműv.fogl.előadás	B030/048/-0007	10038
6	Lengyel Önk.	2017.10.04	Bérjegyzék/ Nagy Karolina	képzőműv.fogl.előadás	B030/048-0008	10038
7	NAV	2017.10.19	1708A bevallás	SZJA 09.hó	B030/048-0005	2000
8	NAV	2017.10.19	1708A bevallás	EHO 09.hó	B030/048-0002	3000
9	NAV	2017.10.19	1708A bevallás	SZJA előleg 09.hó	B030/048-0004	2000
10	NAV	2017.10.19	1708A bevallás	SZOCHO 09.hó	B030/048-0006	3000
11	NAV	2017.10.19	1708A bevallás	Nyugdíjjárulék 09.hó	B030/048-0003	1000
12	NAV	2017.10.19	1708A bevallás	Egészségbizt.09.hó	B030/048-0001	1000
13	NAV	2017.11.15	1708A bevallás	SZJA előleg 10.hó	B030/052-0004	4000 (7000 Ftból)
14	NAV	2017.11.15	1708A bevallás	SZOCHO 10.hó	B030/052-0006	6000 (10000 Ftból)
15	NAV	2017.11.15	1708A bevallás	Nyugdíjjárulék 10.hó	B030/052-0003	2000 (4000 Ftból)
16	NAV	2017.11.15	1708A bevallás	Egészségbizt. 10.hó	B030/052-0001	2000
17	NAV	2017.12.13	1708A bevallás	SZJA 11.hó	B030/061-0005	3000 (6000 Ftból)
18	NAV	2017.12.13	1708A bevallás	EHO 11.hó	B030/061-0002	5000 (10000 Ftból)
19	NAV	2017.12.13	1708A bevallás	SZJA előleg 11.hó	B030/061-0004	4000
20	NAV	2017.12.13	1708A bevallás	SZOCHO 11.hó	B030/061-0006	6000
21	NAV	2017.12.13	1708A bevallás	Nyugdíjjárulék 11.hó	B030/061-0003	3000
22	NAV	2017.12.13	1708A bevallás	Egészségbizt.11.hó	B030/061-0001	2000
23	Lengyel Önk.	2017.11.10	Bérjegyzék/ Nagy Karolina	képzőműv.fogl.előadás	B030/056-0001	10038
24	Lengyel Önk.	2017.11.29	Bérjegyzék/ Nagy Karolina	képzőműv.fogl.előadás	B030/060/0002	10038
25	Lengyel Önk.	2017.10.30	Bérjegyzék/ Nagy Karolina	képzőműv.fogl.előadás	B030/051-0001	10038
26	CBA-REMIZ Ker 99 Kft.	2017.08.30	A03600001/1099/00002	eprezentáció 2017.08.31	2017/k00060-P009/009	9889
27	Spar Mo.Kft.	2017.12.01	2239	kézműv.fogl.üzemeltet.a	2017/k00077-P009/012	349
28	NAV	2018.01.18	1708A bevallás	SZOCHO 12.hó	00002/20180124	3000 (30 eFtból)

Összesen:

227668

Az elszámoló lapon szereplő adatok helyességét, valóságát, valamint a pénzügyi és számviteli jogszabályok szerinti elszámolását, továbbá a támogatásnak a támogatási szerződésben foglalt célra történő felhasználását igazoljuk. Az elszámolásban feltüntetett és csatolt bizonylatmások eredeti példányainak záradékolása megtörtént. Igazoljuk továbbá, hogy az itt elszámolt tételeket más elszámolásban nem szerepeltetjük / szerepeltettük.

..... év hó nap

ph.

.....
a Támogatott aláírása

Teljesítés igazolás:

A pénzügyi elszámolást ellenőrizte (dárum, aláírás):

Megjegyzés:

A szakmai beszámolót

ELFOGADOM

NEM FOGADOM EL.

A pénzügyi elszámolást:

ELFOGADOM

NEM FOGADOM EL.

.....
teljesítés igazoló
Dr. Kocsis Máté
Polgármester
aláírás

A pénzügyi Elszámoló lap – szükség szerint – sokszorosítható

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



Beszámoló a 2017. évi települési önkormányzat által nyújtott pályázati támogatásról

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a 2017 évben elnyert települési pályázat keretében 230.000 Ft-ot megnyert.

Szakmai utazás Lengyelországba: Horyniec, Przemyśl, Rzeszów, Łańcut, Krasiczyn. Időpont 2017.09.7 - 2017.09.10. Busz költségre települési önkormányzati pályázatból egy részt fedeztünk: 85 430 Ft-ot (528 756,- Ftból)

Képzőműves foglalkozásokat tartottunk a józsefvárosi lengyel szimpatizánsoknak, a magyar és lengyel származású, Magyarországon született gyerekeknek és fiataloknak. A foglalkozások témája a lengyel történelem, történelmi hősök, személyek, néprajz, népviselet, lengyel városok, építészet, lengyel tájak rajzolása, festészete, agyagozás. A foglalkozásvezető Nagy Karolina lengyel származású szobrász, vizuális tanár mutatta be a résztvevőknek az új technikákat a rajzolásban, festésben, mintázásban.

A tanár díjára (6 alkalom) nettó 10 038/Ft/ alkalom 60.228 Ft-ot költöttünk.

A szünetekben a résztvevőket finom uzsonnával kínáltuk (3 alkalom) 30 010 Ft értékben.

Nav járulékokra 52.000 Ft-ot költöttünk.

A felhasznált támogatás összesen: 227.668.- Ft

Melléklet: Elszámoló lap 1. oldal

Nagyné Trzcinska Renata elnök s.k

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat